

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año III.—Número 608.

Oviedo, domingo 21 de junio de 1925

10 Céntimos

DEL MOMENTO

La visita del general Hermosa

El vocal del Directorio militar y general de Artillería señor Hermosa, tiene anunciada su llegada a Oviedo en el tren correo de Madrid, de hoy domingo.

Motiva el viaje del ilustre general el deseo de recorrer nuestras cuencas mineras, que parece conocer por anteriores y más largas estancias; pero que le conviene visitar de nuevo en su calidad de presidente del Consejo nacional del Combustible. Otro objeto de la excursión, como todo el mundo sabe, es la propaganda del partido de Unión Patriótica.

Dios—en frase bíblica—entregó el mundo a las disputas de los hombres, y no puede apeteerse, al juzgar el actual régimen gobernante, una perfecta unanimidad. Pero júzguese como se quiera la actuación del Directorio y el proyecto de formación del partido o agrupación que tiene en el general Hermosa un decidido paladín, la fuerza elocuente y abrumadora de los hechos obliga a que, hasta los que se hallen distanciados de la Unión Patriótica y del Gobierno, vean en aquél algo más que un artillero de mérito y una personalidad relevante acreedora a todos los respetos, además de serlo como forastero.

Cualesquiera que sean las opiniones políticas que se sustenten, la imparcialidad obliga a reconocer que el gabinete de que forma parte el general Hermosa ha dispensado a los intereses de Asturias un apoyo y una protección a que no estábamos acostumbrados y que acaso puede parangonarse con la que disfrutaron en los tiempos, ya lejanos, de los Uría, los Toreno y los Pidales.

Sin ánimo de formar un inventario de lo hecho por el Directorio en favor de Asturias, notorio es que ha conservado la consignación que para nuestras carreteras consiguió, durante el tiempo que desempeñó la Cartera de Hacienda, nuestro paisano don Manuel de Argüelles, y que es la más elevada de las conseguidas hasta ahora para nuestra provincia; que se ha iniciado la construcción de varias carreteras, presidiendo en ellas un sentido de equidad bien distinto del que antaño imperaba, merced a la cual, vías tan importantes como la de Boñar a Campo de Caso, que une dos provincias, ha salido del olvido a que la tenían relegada la falta de interés o de influencia; que se ha conseguido la importantísima ampliación del puerto de San Esteban de Pravia, que asciende nada menos que a diez millones de pesetas, y mejoras, también muy importantes, en los de Gijón y Avilés; que se creó el Juzgado de primera instancia de Mieres, que se venía reclamando, en vano, hacía décadas...

¿Qué más? Si hasta Oviedo, que fué siempre la Cenicienta, pueblo que apenas ha recibido beneficio ninguno

del Estado, los ha recibido desde que se instauró la situación actual. Innegable es que Oviedo contará, dentro de poco, con adecuados edificios para la Delegación de Hacienda y cuartel de la Guardia civil; que las gestiones para la construcción del Instituto permiten abrigar grandes esperanzas de éxito; que ayer mismo se concedió medio millón de pesetas para la restauración del palacio de la Audiencia...

Por encima de cuantas diferencias nos separen, deben unirnos el amor a la justicia y a la región. Y ellos reclaman que en el general Hermosa no veamos al representante de un Gobierno cualquiera, al que haya que presentar meramente el índice de las necesidades de la población, como REGION hizo muy bien en su último número, sino al vocal de un Directorio que ha dispensado grandes beneficios a Asturias. Aquellos que reclamaba la justicia distributiva.

El marqués de la Vega de Anzo

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

Las reformas de la Catedral

Un telegrama del presidente Interino del Directorio

En contestación al telegrama que el alcalde envió al Directorio en solicitud de ayuda para las obras de reforma de nuestra Catedral, el marqués de Magaz ha cursado el siguiente despacho:

“Traslado sus deseos a subsecretario Gracia y Justicia, por si le es posible concederle subvención para la Catedral”.

Intereses locales

La construcción del cuartel de la Guardia civil

COMENZARAN PRONTO LAS OBRAS

Ayer recibió el alcalde la visita del señor Macarrón, arquitecto de la Dirección de la Guardia civil, recién llegado a Oviedo.

El objeto de su viaje es examinar los terrenos ofrecidos por el Ayuntamiento para el cuartel de la Guardia civil, en Pumarín. Este examen se practicó ayer mismo y, a lo que parece, el señor Macarrón estima que los adjudicados terrenos reúnen excelentes condiciones para el caso.

Por conducto fidedigno sabemos que las obras del futuro cuartel darán comienzo en plazo muy breve.

DE AQUI Y DE ALLA

El cabello corto en las mujeres no desaparecerá

Según Elisabeth Smith, el uso de la melena ha aumentado tanto, que en París, de 150 cabelleras peinadas, por las más famosas en este arte, sólo 15 son de cabello largo, y de ahí que el gran creador de la melena francesa, Antoine, asegure que no son ciertas las noticias neoyorquinas, según las cuales la melena va desapareciendo. Así, pues, según ellos—la mujer que deja el cabello largo, está tan fuera de moda como el hombre que se deja bigotito, aunque éste sea kaiseriano. La melena no es creación moderna, pues ya era en 1860, la corona de gloria de las jóvenes vestidas de miriñaque. Las majestuosas damas del periodo del general Grant (1880), también usaban melenita.

Como la mujer está interviniendo de manera directa y activa en la vida moderna, es de suponer que la melena seguirá por tiempo indefinido, puesto que con la misma, se ahorran mucho tiempo que antes invertían en raras y variados peinados.

Así es que en las sesiones municipales, las concejalas no se harán esperar por culpa del largo tiempo que necesitan para peinarse, sino que acudirán puntuales, agitando su melenita con elegancia sin igual.

A. FALCON

Actos pladosos

La beatificación de ocho venerables mártires

HOY SE CELEBRA EN ROMA

Hoy tendrá lugar en Roma la solemne ceremonia de beatificar a ocho venerables mártires jesuitas del Canadá: los padres Juan de Brébeuf, Gabriel Lalemant, Antonio Daniel, Carlos Garnier, Natalio Chabanel, Isaac Jogues y los hermanos Renato Goupil y Juan de La Lande.

Los nuevos beatos eran franceses y enviados a la Nueva Francia, como entonces se llamaba el Canadá, a evangelizar a las tribus salvajes, particularmente a los hurones e Iroqueses. Sus vidas y trabajos apostólicos fueron los de tantos misioneros, que trabajaron por la civilización y cristianización de la América del Norte.

Aunque compañeros de misión y martirizados cruelsísimamente por los indios, no murieron estos mártires ni en mismo día y año, ni aun siquiera en la misma localidad, sino en diversos sitios cercanos a Quebec, desde 1642 a 1649.

En las obras de la colonización de América se citan frecuentemente los nombres de estos gloriosos atletas del Cristianismo.

No se devuelven los originales

Un consejo diario

Cuando abandones por algún tiempo el manejo de tus libros de texto, párate a reflexionar si tienes condiciones para seguir estudiando, porque, en caso negativo más te convendrá emprender otro rumbo, no vayas a igualarte al mulo, que con los ojos vendados da vueltas a una noria sin agua.



MADRID.—El general marqués de Sotomayor, único oficial superviviente de la época de la fundación de la Escorta Real, saluda a S. M. la Reina Victoria. (Foto Vidal)

DE TURON

Agradable excursión al "Pico Torres"

Fundada por unos cuantos amantes de este deporte, existe en este laborioso pueblo una Sociedad de excursionismo, denominada "Pico Torres", cuyo objeto es apartar a la juventud de Casinos y tabernas.

Para ello organizó una serie de excursiones, que dió comienzo el día 13 del actual, con una a "Pico Torres" (de donde esta Sociedad toma su nombre), para visitar, al mismo tiempo, el lago del Pozo Ausente, el pueblo de Isova y la laguna del mismo nombre.

Admirable, en verdad, resultó esta primera excursión para aquéllos que tuvimos la suerte de asistir a ella, por la riqueza de matices en los paisajes que, con delicia y asombro contemplamos.

A los verdes, jugosos y fértiles valles, incomparablemente bellos, que afluyen al río Aller, suceden en portentoso contraste los escarpados picos de la cordillera límite de la provincia, presentándose todos ellos, por su cara Norte, como enormes e inaccesibles acantilados, que en algunos ha de exceder de los 300 metros su altura, extendiéndose hacia León en declives menos pronunciados, por donde se verifica la ascensión con cierta facilidad. Tal se nos presentó nuestra ascensión al pico Tóneo (al Pico Torres no nos fué posible, por hallarse el único paso obstruido por grandes aludes de nieve), en cuya meseta, nuestro altímetro marcaba 2.111 metros sobre el nivel del mar, desde donde pudimos contemplar, a placer, la enorme masa de montañas de la cordillera, desde el Naranjo de Bulnes hasta las estribaciones de la misma, que poco antes de León, parece resguardar con su imponente y bella efigie la meseta castellana. ¡Sublime e imponente espectáculo!

Ya en franco descenso visitamos, según estaba previsto en el programa, el lago del Pozo Ausente, el cual, tanto por su situación topográfica, como por lo tranquilo y limpio de sus aguas, aún ocultas en una parte por la capa de nieve helada, nos hizo contemplar, en un sólo paisaje, los riscos áridos de tajante silueta, la transparente planicie y la exuberancia y verde frescura del valle de Isova.

Ocupan ya un plano más secundario, aunque no exento de interés,



TURON: GRUPO EXCURSIONISMO "PICO TORRES".-El grupo de excursionismo, posando en el pico Tóneo, a 2111 metros sobre el nivel del mar.

nuestras visitas a la laguna de Isova y a la Central Eléctrica que en Río Frío tiene funcionando la Electra de Viesgo.

En suma: una excursión agradableísima, sin ningún incidente que lamentar, donde hemos conocido una parte preciosa de nuestra querida Asturias, digna de ser visitada para poder apreciar en toda su magnitud los innumerables encantos con que la Naturaleza la ha dotado.

No es tampoco lo de menos en estas excursiones, y también se encuentra en ello grato placer, cuanto se refiere a la psicología de los habitantes de aquellas alturas, complicada, muchas veces de carácter receloso, maduro, reflexivo, y franco, sincero, simple, en otras. A este propósito contaré un sucedido. El domingo, a las cuatro de la madrugada, estaba nuestro querido amigo Jenaro Mier,

"tirando" una placa y temía que, por falta de luz no resultara bien la foto, temor que llegó al alma de una vauquera que se hallaba en el grupo y que con agradable voz, le dijo:

—¡Ah, señor! ¿Quier que i traiga una vela?

UN EXCURSIONISTA

Turón, junio de 1925.

Farmacias de turno

Señora viuda de Braga, calle de Ci-madrevilla.

Don Enrique Estrada, calle de las Dueñas, 4.

Espectáculos

Teatro Joveliano

Compañía de comedias Aurora Redondo-Valeriano León. Despedida de la compañía.

Funciones para hoy.—A las siete y a las diez y media, el juguete cómico en tres actos "Mi tía Javiera".

Salón Toreno

Funciones para hoy. A las siete y a las diez. Las películas "¿Dónde está la parada?", "La mujer domina" y "Amor de madre".

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra)

Del Excmo. Sr. D. José Cima García.-Oviedo



SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

Don Juan Ordóñez Cachero

Falleció en la paz del Señor el día 12 de junio de 1923, en La Llama.-Santa Cruz (Mieres)

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Rita Bernardo; hijos, hijos políticos, sobrinos y demás parientes,

Suplican a sus amigos y a las personas piadosas, se sirvan tener la caridad de encomendar su alma a Dios y asistir al funeral, que por su eterno descanso, se celebrará el martes próximo, día 23, a las diez de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santa Cruz (Mieres), por lo que les quedarán eternamente agradecidos.



EN EL MARRUECOS FRANCÉS.-El mariscal Lyautey, condecora a un soldado alemán, de la Legión extranjera, en la que se calcula hay un 30 por 100 de alemanes combatientes. (Foto Vidal)

Comentarios de actualidad

LAS COLONIAS ESCOLARES

Nunca se elogiará bastante la bienhechora institución de las colonias escolares, gracias a las cuales unos grupos de niños ciudadanos pueden gozar de los beneficios del campo y del mar, purificando su organismo, desarrollado, por lo general, en condiciones poco propicias dentro de los estrechos e insalubres límites de la vida de la ciudad, más estrechos aún para las familias y para los niños no mimados por la fortuna.

En no pocos casos, la temporada de colonia ha sido para algunos niños la reparación de pérdidas que ha detenido un proceso fatal de decaimiento de la salud, inyección de vida y también de alegría, lo cual no es poco, sino mucho en los años infantiles que necesitan de ella como del pan.

De Oviedo saldrán este año cuatro colonias para Salinas. Y cuando decimos que nunca se elogiará bastante la institución, queremos referirnos a la necesidad que hay de que las personas pudientes, las entidades, las empresas importantes, le presten su apoyo.

Las colonias escolares cuentan con un apoyo oficial necesariamente escaso. Un poco de cooperación social les permitirá extender su radio de acción, es decir, hacer que la caricia del sol, el ambiente del mar, las emanaciones de los pinos, llegasen a otros niños, que durante unos días podrían olvidar la vida y la casa oscuras.

¿No podría organizarse la contribución de las entidades y de los particulares a esta empresa de bondad y de previsión higiénica?

El suceso de ayer

Un hombre pone fin a su vida ahorcándose

Ayer, a medio día, ocurrió en esta ciudad un trágico suceso, que causó penosa impresión.

Ante una casa de la Travesía de los Económicos se aglomeraba la gente, comentando lo ocurrido.

A los pocos momentos pudimos adquirir algunos detalles del suceso.

Según parece, un vecino de la Travesía de los Económicos, que desde hace algún tiempo padecía una enfermedad crónica, había puesto fin a su vida, ahorcándose en su domicilio.

Para conseguir sus propósitos, aprovechó unos momentos en que se hallaba su esposa fuera de casa, y después de sujetar una cuerda a un montante de una de las habitaciones, se

la anudó al cuello, suspendiéndose en el vacío.

El hecho fué descubierto por un empleado de la Sociedad Popular Ovetense, que se dirigía al domicilio del suicida a revisar el contador de la luz.

Como no contestase nadie a sus llamadas, insistió, y a los pocos momentos, acompañado de algunos vecinos, penetró en la vivienda, ofreciéndose a su vista el cuadro trágico del desdichado suicida.

Inmediatamente se pasó aviso al Juzgado, que se presentó en el lugar del suceso al poco tiempo, ordenando el levantamiento del cadáver y su conducción al Depósito judicial. Hoy se será practicada la autopsia.

El suicida no dejó carta alguna, y se supone, no sin fundamento, que su determinación fué adoptada por la causa

antedicha, o sea la enfermedad crónica que padecía.

¡Descanse en paz, y Dios acoja en su santo seno el alma de la víctima!

Música popular

El concierto de hoy en el Bombé

Siendo imposible a la Banda del regimiento del Príncipe dar su audición de hoy a la hora que se había fijado, tendrá lugar a las doce de la mañana, en el Paseo del Bombé.

No se devuelven los originales

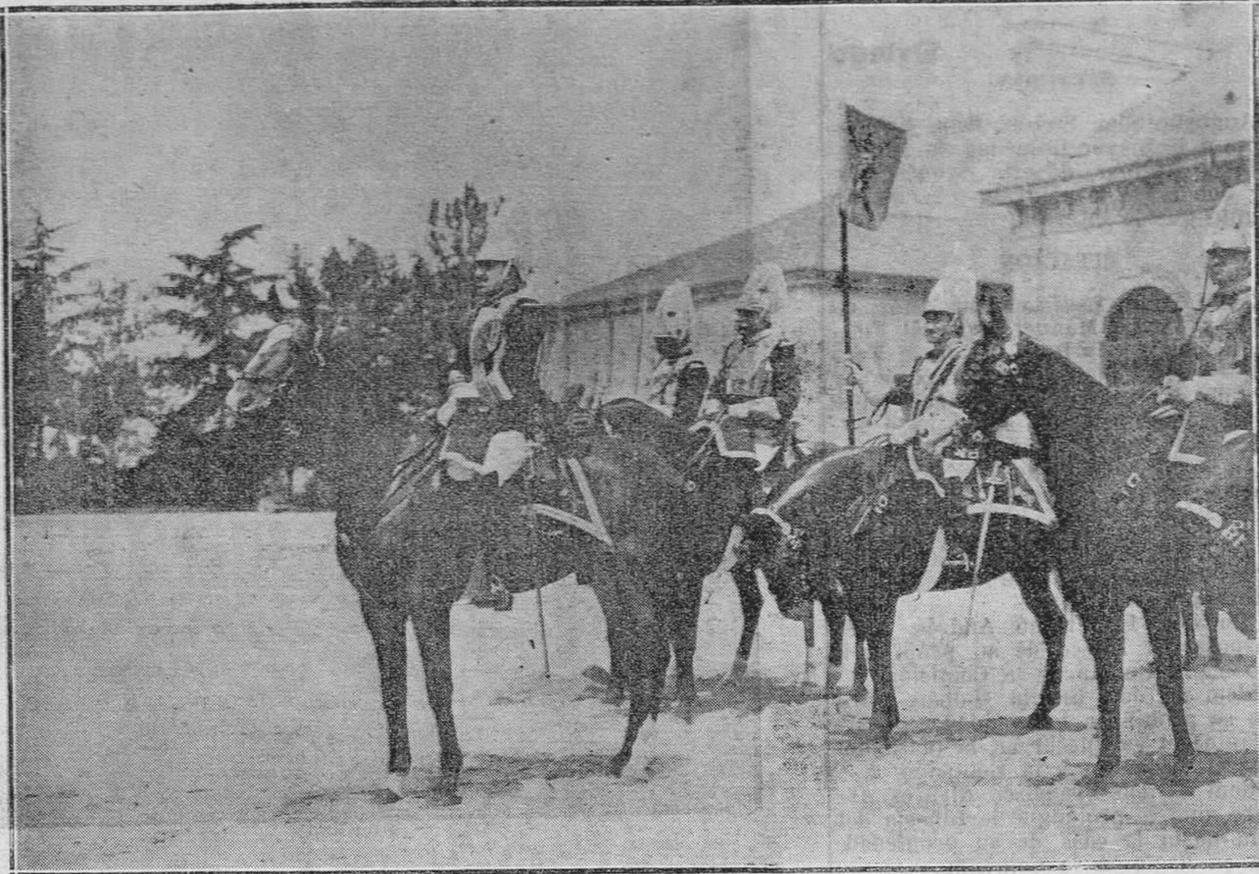
Casa Fuente.--MUEBLES

GIJON

VISITEN LA GRAN EXPOSICION.—Jovellanos, 23

ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3

Casa Central en LA FELGUERRA: Melquiades Alvarez, 12 y 16 :: Teléfono núm. 10



MADRID.—El Rey al frente de la Escolta Real, durante los actos celebrados anteayer en Palacio.

[Foto Vidal]

Unión Patriótica

Según los informes oficiales, el viaje del general Hermosa constituirá un éxito completo

SE AGOTARON LOS PUESTOS PARA EL BANQUETE

Ayer nos ha dicho el general Zuñivilla que son tantas y tan considerables las demandas que van llegando, de toda la provincia, de puestos para el banquete oficial con que mañana será obsequiado el general Hermosa, que no existe lugar en el Hotel donde habrá de celebrarse el homenaje para tantos comensales.

—Tanto es así—añadió—que si hubiese tenido la seguridad del tiempo, hubiésemos preparado el acto para celebrarlo en el Paseo del Bombé, para así darle toda la solemnidad que le pertenece, a la vez que serían atendidas todas las peticiones.

Añadió el señor Zuñivilla que el viaje del vocal del Directorio, a la vez que presidente de la Comisión del Combustible, había despertado enorme interés en las cuencas mineras, donde se prepara al ilustre visitante un entusiasta recibimiento.

Nos dijo, asimismo, el gobernador, que si alguna entidad oficial no había recibido invitación para los actos que hayan de celebrarse con motivo del tan repetido viaje, habrá sido por extravío, por lo que deben considerarse todas como invitadas.

LAS VISITAS A GIJON Y AVILES

A las cuatro de la tarde del lunes llegará a Gijón el general Hermosa, encaminándose al Ayuntamiento, donde saludará al alcalde y a los concejales. Luego visitará la Fábrica de Moreda y el puerto del Musel.

Saldrá para Avilés en el tren-tranvía de Carreño.

El regreso a Oviedo se efectuará en las últimas horas de la tarde.

No se devuelven los originales

COÑAC

GORDON

Tres hojas

Marca registrada

de la Casa Luis G. Gordón y

Doz.-Ierez.



MADRID.—El público aplaudiendo a "Musolini", caballo propiedad del barón de Velasco, que obtuvo el primer premio [60.000 pesetas], en las últimas carreras de la Castellana.

[Foto Vidal]

Vida municipal

Oviedo

CITACION

Augusto Sáez Suárez debe presentarse a la mayor brevedad en la Sección de Quintas, de este Ayuntamiento, donde se le dará cuenta de un asunto que le interesa.

CITACION

Zollo Pablo Ladislao Ríos Sanz, de Zollo y María; Manuel Pedregal Fueyo, de Adriano y Rita, y Manuel Fernández López, deben presentarse en la sección de Quintas del Ayuntamiento de esta capital, donde se les hará entrega del pase a situación de reserva, a cuyo efecto serán portadores del que tengan en su poder.

INSTANCIAS A INFORME

Se encuehtran a informe las siguientes instancias:

De don Florentino Andrés, para traspasar el kiosco de su propiedad, sito en la Luneta. A la Comisión.

Idem de don Emilio Galbán, para que se prohíba a los vendedores ambulantes el establecer en la plaza del general Ordóñez. A la Comisión.

Idem de don Francisco Alvarez Alvarez, que se prolongue la tubería del agua hasta la casa de su propiedad, sita en Regla. A la Comisión.

Idem de don José Menéndez Enríquez, para colocar una lápida en la sepultura de segunda clase número 4.060, del cementerio del Salvador. Al señor Obispo de la diócesis.

Idem de don Jenaro Flórez G. del Reguerín, para abrir al público un establecimiento, para la venta de vinos, en la calle de Martínez Marina, número 1. Al inspector Municipal de Sanidad.

Idem de don Laureano González, para que se ponga a nombre de su esposa el puesto número 96 de la Plaza del 19 de octubre. A la Comisión.

Idem de doña Escolástica Fernández, para reformar un tendejón adosado a la casa de su propiedad, sita en frente del kilómetro 12 del ferrocarril de Oviedo a Trubia. Al arquitecto.

Idem de don José Alonso, para construir una casa en la carretera de Las Segadas. Al ingeniero encargado de la carretera.

Idem de don Francisco Rodríguez, para que se le abone el excedente de la parcela que construyó frente al solar de su propiedad, número 21 de la calle de Cervantes. Al arquitecto.

Idem de don Rafael del Río Tomillo, para que se acuerde el ensanche de la calle del General Elorza y proyecto de construcción de una plaza circular, para la pronta expropiación de la casa número 1 de la calle de Marcelino Fernández. Al arquitecto.

Idem de los comerciantes y vecinos de las casas contiguas a la plaza del General Ordóñez, para que hagan desaparecer en dicha plaza los coches y automóviles que en dicho punto tienen

la parada, por creerse perjudicados. Al delegado de carruajes.

Idem de don Ulpiano Gómez, para sustituir los miradores de hierro de la casa de su propiedad, sita en la calle de Santa Susana, por otros de ma-

casa número 35, de la Piñera, dejando la instalación definitiva para cuando se ejecuten las obras a realizar en dicha casa.

Idem de don José Fernández, para reformar la casa de su propiedad, sita

Idem de los vecinos de los pueblos de Vega y carretera del Monte Cerrado, para el servicio de luz en dichos pueblos. A la Comisión.

Infiesto

LA REGADERA DEL MUNICIPIO Y LA CARABINA DE AMBROSIO

A instancia de la mayoría de los vecinos de la villa, los cuales, debido al continuo e incesante paso de automóviles por nuestra única calle y carretera principal, se ven constantemente envueltos en antihigiénicas y densas nubes de polvo, producidas al paso vertiginoso de los autos, expuestos los infelices a perecer cualquier día por asfixia, nos suplican intercedamos cerca de nuestra autoridad local, para que desaparezca de una vez la inútil y antiestética regadera, la cual, a pesar de estar funcionando desde el amanecer, no resuelve problema alguno.

demostrada, pues, la inutilidad del cacharro que hoy se emplea para el riego, y atendiendo las justas quejas de nuestros vecinos, nos permitimos trasladar la súplica a nuestro alcalde y demás compañeros de Corporación, para que vean el modo de adquirir un aparato apropiado para el riego, el cual, puede conseguirse muy fácilmente, puesto que las casas constructoras de los mismos dan toda clase de facilidades para ello, pudiendo, de este modo, con un aparato moderno, aprovecharse el agua del río para el riego y economizar la que se emplea hoy, que es para el servicio doméstico. Por higiene y por estética debe, pues, desaparecer la inútil regadera que hoy tenemos y pensar en la adquisición de un aparato que nos libere de la asfixia a que estamos expuestos.

¡ESAS TABERNAS!

Señor alcalde: ¿A qué esa tolerancia tan perjudicial con las tabernas? Estas se abren todos los domingos, y abiertas quedan algunas hasta más de media noche con perjuicio de la moralidad. No comprendemos por qué no se hace cumplir las leyes, quitando de las calles y caminos, el espectáculo que dan los borrachos.

Ahora que se ha encargado de la Alcaldía un joven de arrestos, como don Celestino Tuero, no dudando que nuestro ruego será atendido.

Vemos que, merced a sus gestiones, se están llevando a cabo importantes mejoras, y de seguir por ese camino, pronto se conocerá su paso por la Alcaldía.

Adelante señor alcalde, y no desmayar.



LLANERA.-El alcalde (x), algunos concejales y varios miembros del jurado calificador en el concurso de ganados, que se celebró ayer. (Foto Menéndez)



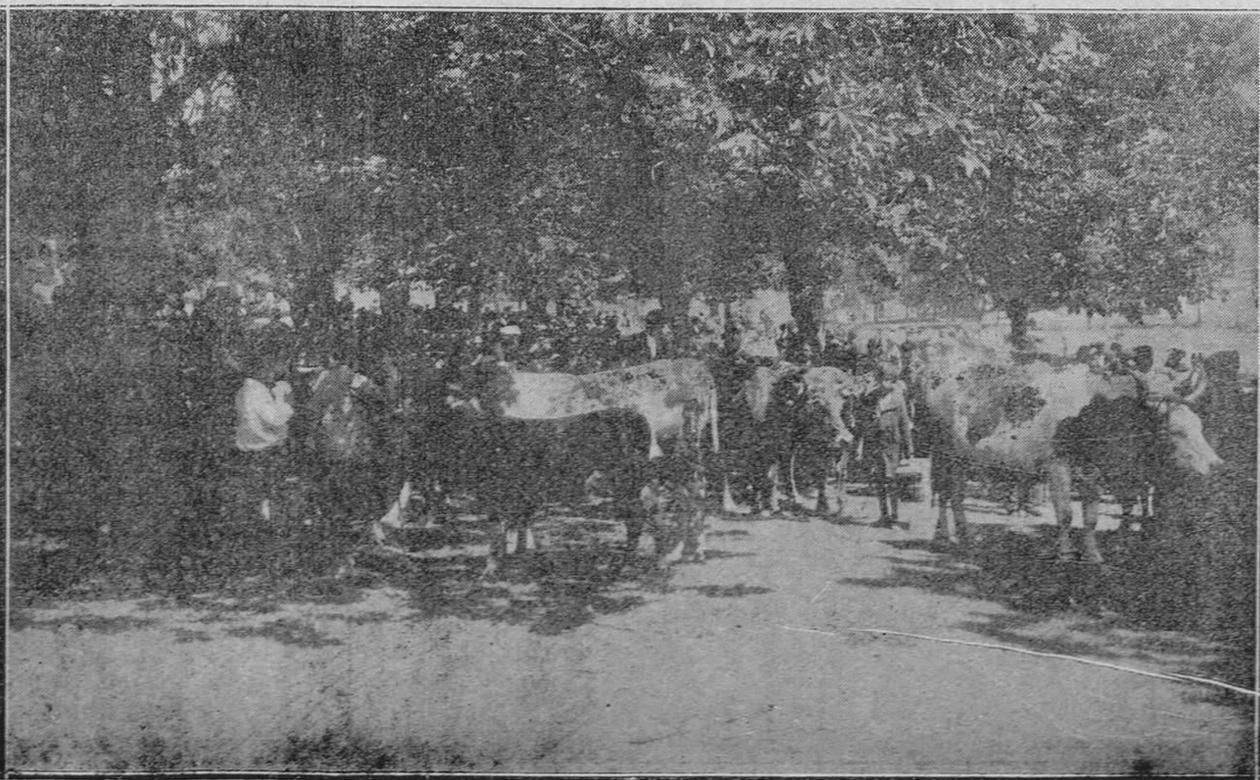
LLANES.-El "Club Deportivo de Bustiello", que en la semifinal de campeonato fué vencido por el "Llanes F. C." (Foto Rozas)

dera, colocando tres en la fachada de la citada calle y otros tres en la fachada de la calle del Rosal. Al arquitecto.

Idem de don Marcelino Iglesias Corugedo, para la instalación de la acometida de agua hasta el portal de la

en términos de Portazgo (Olloniego) en el kilómetro 435 hectómetro 9 de la carretera de Adanaro a Gijón. Al ingeniero encargado de la carretera.

Apartado de REGION número 42



LLANERA.-El primer mercado de ganados, en Posada, celebrado ayer.

[Foto Menéndez]

UNICO LEGITIMO TRES CORONAS J. RUIZ Y CIA JEREZ

VIDA DE SOCIEDAD

Oviedo

◇ Ayer en el cuartel de Pelayo, con motivo de hacer la primera guardia los nuevos oficiales recién incorporados al regimiento del Príncipe, se congregaron en dicho sitio el general Zuvillaga, y todos los oficiales y jefes del citado regimiento. Los nuevos oficiales, obsequiaron con un lunch a sus compañeros de armas.

◇ Con gran brillantez y aprovechamiento, ha obtenido el título de bachiller el joven don José María Velasco, de distinguida familia de esta capital.

◇ Se encuentra en esta capital el joven abogado don Ignacio Suárez Lobo.

Gijón

◇ Se encontraba ayer en Gijón, el señor marqués de Villaviciosa de Asturias.

◇ Son nuestros huéspedes el señor marqués de Valdearey y su distinguida familia.

◇ Ayer pasaron el día en Gijón, la joven y bella esposa de nuestro querido amigo de Sama, don Mario Campos, doña Isabel Alvarez, acompañada de su encantadora hermana Charín.

◇ En la iglesia parroquial de San Lorenzo, de Gijón, unieron anteayer para siempre sus destinos, la virtuosa y simpática señorita Cándida del Río Buznego, con el distinguido joven don Pedro G. del Rivero.

Bendijo la unión el capellán de la Colegiata, don Feliciano Rodríguez, apadrinando a los contrayentes don Valentín Gutiérrez, representado por don Baldomero Olay y doña Anita García, viuda de del Río, tía de la novia. Representó al juez don Manuel Fernández Acebal, y firmaron el acta como testigos, don Enrique Fernández y don Guillermo Soto.

Los invitados fueron obsequiados espléndidamente en el restaurant "Mercedes", celebrándose una hermosa fiesta en el patio andaluz, recientemente inaugurado.

Deseamos muchas felicidades a los nuevos cónyuges.

Cudillero

◇ Ha dado a luz un hermoso niño la señora de don Antonio M. Conde.

Mieres

◇ De León, con objeto de pasar una temporada al lado de sus familiares, ha llegado don Virgilio Muñoz y su hermana la respetable señora doña María.

◇ Han obtenido brillantes notas en los pasados exámenes verificados en el Instituto de Oviedo, los siguientes jóvenes mieresenses: Ines Lastra, Lourdes González, Consuelo Villanueva, Pilarita Antuña, Teresa Vázquez, Alegría y María de la Rosa, Páz Villanueva, Celestina García, Esteban García, Juan Pablo García, César Fernández de la Rosa, Manuel Muñoz, Senén Cuesta, José Casal, Víctor Velasco, Juan Alonso, Luis y Alberto Cuesta, Román Broch, Pedro Gontán y Eulogio Villanueva.

◇ A pasar la temporada de verano, ha llegado el culto joven Luis Ibrán.

Trubia

◇ Ha llegado de Madrid, a pasar una temporada al lado de su hermana la señora viuda de Arnott, la bella señorita Lola Tarrazo, acompañada de su sobrino Manuel Arnott.

Corvera

◇ Se encuentran entre nosotros don Manuel García, de Mollada, y su bella esposa; don Jesús B. del Barrio y su hermana Encarnación, y don Eduardo Rodríguez e hijo Sabino, estimados amigos nuestros.

Grado

◇ Acompañada de su prima doña María Valdés, distinguida profesora de la Escuela Normal de Cáceres, regresó a este su pueblo natal, la bella y distinguida señorita Blanca Blanco, después de haber terminado con brillantes y honrosas notas la carrera del Magisterio.

◇ Regresó a Gijón la simpática señorita Delfina Rey.

◇ Salgó para Palma de Mallorca el

contador de Fondos de este Ayuntamiento, don Manuel A. Osorio.

Fierros

◇ Se encuentra en ésta, donde pasará el próximo verano, Mrs. Violeta, en unión de su hijo, esposa de nuestro querido amigo don Enrique Heslop, de Bilbao.

◇ El jueves último tuvimos el gusto de saludar en ésta a las bellas y elegantes señoritas Presentina Alvarez y Consuelo Prada.

Llaviana

◇ Salieron ayer de excursión para Rioseco las señoritas que forman el coro de esta localidad, Esperanza Nespral, Maruja y Conchita López, Luisa Alvarez, Inés Cortina, Nieves Blanco e Isabel Yenes. Las acompaña el cura párroco don Manuel Valdés.

Luarca

◇ Ayer, a las once de la mañana, contrajeron matrimonio en la parro-

quia de esta villa, la bella señorita Aurora F. Zardain, hija del conocido industrial don Jesús, con el joven comerciante gijonés don Luciano Niceta, hijo de don Sebastián, también comerciante en aquella villa.

Apadrinaron a los contrayentes la distinguida señora doña Ofelia F. Zardain de Fandiño, esposa del reputado médico don Ricardo, hermana de la novia, y el padre del novio, asistiendo al acto numerosos amigos y familiares de los nuevos esposos, quienes, después de la ceremonia, fueron obsequiados con espléndido banquete en casa de los padres de la desposada.

La feliz pareja salió en auto particular a recorrer varias poblaciones de España, fijando después su residencia en Gijón. Nuestra enhorabuena más cordial.

◇ El próximo domingo se trasladarán a Oviedo, para asistir a la reunión de la Unión Patriótica, nuestros estimados amigos don José Rodríguez Guardado, alcalde de esta villa; don Ubaldo Rico, juez municipal, y una nutrida Comisión de represen-

No se devuelven los originales

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

JOSE GARCIA CASTRO. Médico. Rayos ultravioleta. Consulta de 3 a 4. Rui-Pérez. Avilés.

RODRIGUEZ SAMPEDRO. Especialista piel, nervios. Curación rápida orquitis. Tratamiento toda clase tumores. Uría, 72, bajo.—Oviedo.

DR. C. PEREZ ARIAS. Enfermedades de los niños. Consulta de 3 a 5. Pedregal, 33, Avilés.

DOCTOR PEREZ GOMEZ. Oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

INDUSTRIA Y COMERCIO

25 PESETAS CUESTA en Casa Paco. Jesús, 6, Oviedo, preciosa lámpara de cuatro luces, para comedor.

EN CASA PACO. JESUS, 6, Oviedo. Hay una gran liquidación de cristal.

POR 25 PESETAS, PRECIOSA lámpara para comedor, con cuatro luces. Casa Paco, Oviedo.

LIQUIDACION. PIEZAS recambio para camiones, coches Fiat, accesorios autos. Auto-Palace. Uría, 64. Teléfono 10-11.

LA VIGOSOLINA PURIFICA la gasolina, limpia el motor de carbonilla y ahorra más del treinta por ciento de gasolina. Tubo para cien litros, 3 pesetas. Tubo para 50 litros, 1,75. Depósito, San Francisco, 13, Oviedo.

SI QUIERE EMBELLEcer su hogar use SAPO-LIN. Esmaltes, barnices, tintes, dorados. De venta en Oviedo: Casa Vallina. Peso, 8.

ARTICULOS ESPECIALES para hoteles, fondas y cafés. No olvidarse de la casa de Saturnino Calvo. Magdalena, 16, teléfono 951. Depósito de Plata Meneses.

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena, Pontugalete y Uría. Oviedo.

LA CASA PACO, HA RECIBIDO vajillas preciosas, inglesas.

SI NECESITA USTED empapelar lujosamente y por poco dinero alguna habitación, vea muestras y precios en la casa Justo del Castro. San Bernardo, 93, Gijón. Remito muestrarios a quien lo solicite, dentro y fuera de Gijón.

VARIOS

COMPRO AMASADERA bregadora, usada. Para ofertas a José Fernández (a) "Pin", en Cenera (Mieres), o al correspondiente de este periódico. Teléfono 172. Mieres.

HUESPEDES, BUENAS habitaciones y cuarto de baño. Magdalena, 11, pral.

VIAJANTE, PRECISO práctico provincia, con gastos pagos, sueldo, comisión. Exijo referencias. Informes: esta Administración.

SE ALQUILAN PISOS amplios, en casa de reciente construcción, con italiana y cuarto de baño, on agua fría y caliente, ita en Pumarín. Informes: Emilio G. Zapico, en el Garage Asturias.

SE HACEN COPIAS A máquina, a 35 céntimos las cien líneas. Se dan clases de máquina, a 6 pesetas mensuales. Covadonga, 52, bajo.

SE NECESITAN AYUDAS y aprendizas en la Serrería de Martín Rubio, Plaza Porlier, número 3.

NECESITAMOS MOZO para almacén de muebles, que sepa algo de ebanistería. Razón: Plaza de Daoiz y Velarde, número 4.

SE NECESITA OFICIAL de sastrería y mangueras. Uría, 40.

SE ARRIENDA UNA CANtera, buena cantería, sita en Naranco (Fitoria). Darán razón, Alvarez Lorenzana, 4, bajo, (antigua Aguila).

PARA VERANEAR SE alquila en Tiñana una casa, cerca de la iglesia. Informarán, Campomanes, 3, portería.

CASITA DE CAMPO, próxima a la estación, se arrienda. Razón, don José Rodríguez. Lugo de Llanera.

CAZADORES: GRAN surtido en escopetas, municiones y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ovetense, Fontán, 3, teléfono 1-49. Oviedo.

VENTAS

SE VENDE MOLINO completamente nuevo, marca "Simplex Perplex", núm. 1, con sus accesorios y motor eléctrico de 6 H. P. para el mismo. Informes, L. Panizo y Vega.

SE VENDE AUTOMOVIL Panhard Levasor, 20 H. P. Limousine cerrada, siete asientos, y un Ford. Informes: Ramón de la Villa. Uría, 6, Oviedo.

SE VENDE UNA AMASADORA y bregadora. Razón, Hijos de Rafael Díaz en San Román de Candamo.

SIERRA CIRCULAR Inglesa, con doce sierras, avance automático, cuatro velocidades, vendiéndose en perfecto estado. Sandalio Pire. Bermúdez de Castro, 23, primero.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "EtudebaKer". Informes Garage Tuero, Oviedo.

SE VENDE CASA MODERNA, sin estrenar, con hermosa galería y patio, de planta baja y piso, bien situada al sol y a dos kilómetros de Oviedo, al lado del tranvía, carretera de Lugones (La Estrecha). Informes: Altamira, 5, primero.

SE VENDE CASA DE tres pisos, muy céntrica. Razón, Justo Fernández, Dueñas, 8, segundo.

PIANO, GRAN MARCA, seminuevo, por ausentarme vendiéndose barato. Campomanes, 30, enresuelo.

TRASPASOS

TRASPASO EN COLLOTO Por ausencia forzosa de su dueño, se traspasa el conocido merendero "La Terraza", con amplia vivienda, agua, luz y tranvía a la puerta. Razón,

tantes de la nueva Agrupación política en esta villa.

Covadonga

◇ Continuamos disfrutando de un tiempo ideal y de creciente animación. Parece ser ésta la época preferida por las familias asturianas para hacer su habitual visita a la Santina y a los parajes encantadores que rodean a Covadonga.

◇ Acompañado de su ayudante el teniente coronel, señor Pinilla, ha pernoctado aquí, de paso para Santander, el general de División señor Cantó, recibiendo aquí la visita de varios jefes del Ejército.

◇ Mr. y Misses Peter Even y su hermana Miss Even, distinguidos turistas norteamericanos, han venido por segunda vez a recorrer estos famosos lugares.

◇ Hállase aquí el caballero británico Mr. Edward Dering Evans, de Londres, quien se propone realizar a pie, desde Covadonga a Granada, la ruta seguida por nuestros guerreros de la Reconquista. Mr. Dering muestra efusiva simpatía por España y dice que, nuestro país es "the loveliest in the world": el más amable del mundo.

◇ De Celorio de Llanes ha venido la familia de don Claudio Cué.

◇ Contrajeron matrimonio en este Santuario, don José Pastrana y la señorita Rafaela Matas, de conocida familia de Piloña.

◇ De Allés (Peñamellera), vinieron con el virtuoso presbítero don León Díaz Rubín, sus familiares don Manuel López, doña Cándida y María Covadonga Díaz y doña Barbarina Rubín.

◇ Con el distinguido abogado gijonés don César Ayesta, vinieron en automóviles el abogado del Estado don José María Verdugo, don Manuel García Jiménez y don Antonio García Alegre, de Madrid, y el médico madrileño don Mariano Ruiz Cánovas.

◇ De Oviedo llegaron don Valentín Rodríguez y familia, entre ellos, las señoritas Antonia y Amparo Rodríguez.

◇ Después de recolectar interesantes ejemplares de nuestra flora alpina, ha salido en su automóvil para El Havre, desde donde se embarcará para Inglaterra, el notable botánico Mr. Charles C. Lacaite, quien presentará a la Sociedad Linneana el resultado de sus investigaciones.

◇ En viaje nupcial hállanse en Covadonga don Pedro García Rivero y señora.

◇ De Londres llegó el ingeniero Mr. G. A. Gray, alto funcionario de la Sociedad Asturiana Mines Ltd.

◇ En visita piadosa encuéntrase aquí doña Trinidad Pérez y familia, de Salas.

◇ En su magnífico automóvil han llegado los señores de Panach, de Valencia, acompañados de don Ramón Pallés, que reside en París. Recorren las sorprendentes carreteras de montaña y desfiladeros, mostrándose maravillados de tan sin par belleza.

◇ Don Salustio y don Juan Regueral, por segunda vez en este año, han visitado nuestro Santuario, continuando viaje a Gijón.

◇ Hállase pasando una temporada en este Real Sitio, la distinguida familia de don Luis Gamoneda, de Madrid.

◇ De Zurich ha llegado Herr H. Heiss.

◇ La bellísima señorita Ibanisca Esther del Campo, pasa unos días en compañía de sus amigas las señoritas de Menéndez.

◇ Acompañada por el muy ilustre señor don Vicente S. Coronas, maestro de la Catedral ovetense, visitó este Santuario la Comisión de Tuy, encargada de transportar la reliquia de San Pelayo.

Infiesto

◇ En la iglesia parroquial de esta villa recibió las aguas bautismales, en la tarde de ayer, el nuevo vástago de los señores don Lino Prida y doña Blanca Llosa, habiéndosele impuesto el nombre de María Aida Enedina, siendo padrinos doña Enedina Sierra y su esposo don Jesús Quirós, representando a éste, por ausencia, el respetable señor don José Sierra.

"REGION" es el periódico de más circulación de Asturias

El mundo de los deportes

AH! GRACIAS



Oviedo

EL CLUB FRUELA, A AVILES

Teniendo que contener esta tarde en Avilés el Club Fruela con el Victoria, se suplica a todos los señores socios que deseen acompañar a los jugadores estén en la estación del Norte a la una y cuarto de esta tarde.

A PIEDRAS BLANCAS (AVILES)

Hoy se trasladarán a la vecina villa los jugadores que componen el Sporting de Santo Domingo (campeón de Oviedo de segunda categoría); para jugar un partido amistoso con el notable equipo, Hispania de aquella localidad.

Reina gran interés por presenciar este partido y por conocer la valía del equipo ovetense.

Se ruega a los jugadores sportinguistas se encuentren a las dos y cuarto en el Hotel Comercio, punto de partida.

El Sporting lo integran:

Arenas; Jesús, Julio; Lorenzo, Argüelles, Juan; Canero, Manolo, Aurelio, Donate, Laureano.

EN TEATINOS

Hoy, domingo, jugarán un partido amistoso en el campo de Teatinos, los "peques" del Club Deportivo de Oviedo e Hispania F. C.

Dada la valía de ambos equipos, promete ser el encuentro muy interesante.

Gijón

ANTE EL ENCUENTRO DE HOY

Hoy se juega el partido amistoso entre las selecciones de Asturias y Cantabria. La selección asturiana ya ha sido formada y dada a la publicidad. En este estado las cosas, no vamos a bararnos a las combinaciones a que se habrá lanzado el seleccionador único para la escogitación de los jugadores que componen nuestro "once". Lo que está visto es que quiso contentar a todos. Es una táctica como otra cualquiera.

Pero, con toda franqueza, la "cosa" no nos parece mal del todo. Si nos pusieramos a aquilatar valores, sería cosa de nunca acabar.

Pelillos, pues, a un lado, queda como cosa fundamental que hoy conciben las selecciones de Cantabria y Asturias, y que el partido, aunque sea amistoso, es de los de verdadero interés.

Venza quien más juegue, que así deben ganarse siempre los partidos.

Y mientras los equipos nos demuestran su valía, saludemos cariñosamente a los jugadores de la región hermana, haciendo fervientes votos por que lleven de su estancia entre nosotros el más grato recuerdo.

FREE

Mieres

LOS GRANDES ENCUENTROS EN SAN JUAN

Hoy comienzan en el Batán los grandes e interesantísimos matches de San Juan.

Lucharán el Real Atlético de Gijón, campeón de su serie y finalista español, y el Racing Club de Mieres.

Las más bellas perspectivas presidirán este encuentro, en el que ambos once ponen en la palestra sus mejores elementos.

Primer puesto y segundo del campeonato astur, fiestas de San Juan, tiempo admirable: ¿habrá quien no vaya esta tarde al Batán?

"HIDROELÉCTRICA DEL CANTÁBRICO"

Santos de Agua de Somiedo, (S. A.)

A partir del día 1 de julio próximo, se pagarán en el BANCO HERRERO de esta plaza los intereses semestrales de las Obligaciones de esta Sociedad, deducidos los impuestos de Utilidades y Timbre, contra cupón número 11 de las Obligaciones 5 por 100 y cupón número 1 de las de 6 por 100. Oviedo, a 19 de junio de 1925, El presidente, Policarpo Herrero.

Para las cinco y media quedan todos emplazados.

El miércoles se celebrará el partido de la emoción: Real Sporting de Gijón y Racing de Mieres, con la cooperación de Pololo, el internacional del Atlético madrileño, y Trucha, Justo y Barril, formidables elementos del campeón regional.

El encuentro reúne todos los atractivos para resultar admirable. Esperemos pues, al miércoles, día clásico de San Juan, no sin antes anunciar que en días sucesivos daremos detalles importantes, respecto a organización, alineación de equipos, etc., etc.

Por la organización de estos encuentros, además de otro que se prepara, merece la Junta Directiva del Club decano la admiración y elogio de todo buen deportista.

Trubia

EN QUINTANA

Con el Racing Club ovetense contendrá esta tarde, a las cuatro y media en partido amistoso, el Juvencia F. C. de esta localidad.

Se ruega a los jugadores del Racing estén a las tres y media de la tarde, en la estación del Norte, de Oviedo.

Hoy domingo, a las tres de la tarde, contendrán en partido amistoso los equipos Detail F. C., de la localidad, y el Español F. C., de Soto del Barco. El encuentro tendrá lugar en el campo de Quintana, propiedad del Juvencia.

El equipo casero, de reciente fundación, es la primera vez que sale al campo y dispuesto a luchar y vencer, si puede, a sus contrarios.

Infiesto

LA INAUGURACION DEL CAMPO DE FUTBOLL

Hoy domingo tendrá lugar en nuestra villa el gran acontecimiento deportivo anunciado, con motivo del solemne acto de bendecir e inaugurar el nuevo y hermoso campo, que ha de llevar su histórico nombre de "Pialla", siendo varios los festejos que, para conmemorar la inauguración del mismo, tiene organizados la entusiasta Directiva de la Deportiva Piloñesa, la cual, gracias a su actividad y la cooperación de unos cuantos aficionados, ha logrado que nuestra hermosa villa cuente ya con un espléndido y hermoso campo, situado en uno de los lugares más frondosos y pintorescos del pueblo.

Es grande la expectación y entusiasmo que, con tal motivo, reina en todo este concejo; de las villas cercanas, probablemente, serán muchísimas las personas que se trasladen a nuestra villa en dicho día, no sólo a presenciar el sensacional encuentro

que tendrá lugar entre dos notables equipos de la provincia, sino también a los festejos que, con motivo de dicha inauguración, se han de celebrar.

A las diez y media de la mañana hará su entrada en la villa la renombrada banda de música del regimiento del Taragona, que ha de amenizar los festejos de la mañana, tarde y noche; a las once tendrá lugar, con asistencia de las autoridades, el solemne y emocionante acto de bendecir el campo, siendo madrina la bella y distinguida señorita Isabelita Lueje; la banda de música ejecutará, durante el acto, hermosas obras, obsequiándonos luego con un gran concierto; a las

cuatro de la tarde, sensacional encuentro entre dos notables equipos de la provincia, cuyos nombres desconocemos oficialmente a la hora de enviar estas cuartillas, y, por último, por la noche, a las nueve, y en honor a los forasteros, grandiosa verbena en el referido campo, con fantástica iluminación eléctrica, amenizada por la banda, quedando con esto subsanado el error que se cometió en los programas de mano, en los cuales, se dice solamente que la banda amenizará los espectáculos de la mañana y tarde.

Villaviciosa

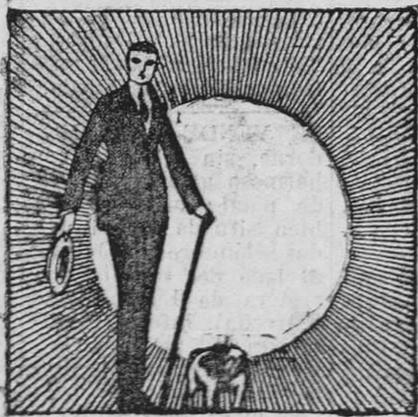
CARRERA PROVINCIAL DE NEOFITOS

Organizada por el Club Ciclista de Villaviciosa, se verificará hoy domingo, día 21, esta carrera de bicicletas, en el recorrido indicado, dándose la salida a las tres y media de la tarde.

Podrán tomar parte en esta carrera todos los ciclistas asturianos, siempre que se hayan inscrito en Villaviciosa, en casa de don Marcelino Pérez Sutil o en Gijón, en la casa de don Jesús Cuesta (plaza de San Miguel), y no hayan tomado parte nunca en ninguna carrera.

La inscripción se hará mediante el pago de una peseta, no reembolsable. Se otorgarán los siguientes premios:

Primero. 25 pesetas, donadas por



Conviene a V. hacer sus compras en la

Casa JAVIER
Pañería
Sastrería

Rúa, 18 - OVIEDO

GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCiantES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4

:: HABANA (Cuba)



don Hernesto Sánchez, de Villaviciosa, y una cubierta de la Casa Cuesta, de Gijón.

Segundo. 25 pesetas, donadas por don Marcelino Pérez Sutil, de Villaviciosa.

Tercero. Dos cubiertas de la Casa Cuesta, de Gijón.

Cuarto. Una cubierta, de don Marcelino P. Sutil, de Villaviciosa.

Quinto. Una cubierta, de la Casa Cuesta, de Gijón.

Sexto. Una cámara, de la idem, idem.

Séptimo. Una cámara de la idem, idem.

Octavo. Una bomba, de la idem, idem.

Noveno. Un timbre, de la idem, idem.

Décimo. Un suspensor del cuadro, de don Marcelino Pérez, de Villaviciosa.

Además, independientes de los premios que puedan corresponderles en la calificación general, se otorgarán a los dos primeros de Villaviciosa que se clasifiquen, los dos siguientes premios:

Al primero, el importe de los derechos de inscripción.

Al segundo, una bocina de la Casa Cuesta, de Gijón.

Para ese día se organizan dos excursiones a Villaviciosa: una de madrugadores y personas que harán una velocidad muy pequeña, entre los cuales, habrá varios antiguos ciclistas, los que saldrán de Gijón a las seis de la mañana, de junto al Ateneo, y la otra, después de comer, hacia la una y media, desde el mismo sitio.

A las tres y media de la mañana saldrán, también, del paseo de Begoña, otro grupo de futuros corredores en la Vuelta de Asturias, en recorrido de entrenamiento y por Pola de Siero, Infiesto, Arriendas, Ribadesella y Llanes, de donde regresarán para comer en Colunga o Villaviciosa y presenciar, después, la carrera, regresando a Gijón con los demás excursionistas.

Este mismo grupo hizo, el día del Corpus, el recorrido Gijón, Tineo, Campero, Ballota, Avilés, Gijón, y el domingo último, el mismo que hará el domingo próximo, habiendo llegado a Llanes a las nueve y media de la mañana, bañándose en la playa de San Antolín, comiendo en Ribadesella y terminando en Gijón, a las siete de la tarde, con 218 kilómetros de recorrido.

Ferias y fiestas

Avilés

FIAS DE SAN AGUSTIN

Hace unos días se reunió en el Ayuntamiento, la Comisión de Festejos para tratar del programa de las Ferias y Fiestas de San Agustín, y por unanimidad fué aprobado el proyecto presentado y en el cual figuran los siguientes números:

Primero.—Batalla de flores en los



OVIEDO.—Alumnos de la Escuela del Bosque que hicieron la primera Comunión. Les acompañan sus profesoras (Foto A. Lorenzo)

alrededores del Parque del Muelle. Primer premio para los coches adornados, 1.000 pesetas; segundo, 700; tercero, 500.

Segundo.—Gran festival marítimo en la ría, con iluminación desde el muelle local hasta los almacenes del señor Balsera. Primer premio para lanchas o gasolineras más artísticamente iluminadas, 800 pesetas; segundo 500; tercero 300.

Durante el festival habrá una interesante sesión de fuegos acuáticos.

Tercero.—Fiesta de mantones en el paseo central del Parque del Muelle con iluminación eléctrica y a la veneciana. Las señoras que ostenten los mejores mantones, serán obsequiadas con artísticos regalos.

Cuarto.—Verbena en la Plaza de la Constitución con un concurso de Danza prima. Primer premio 500 pesetas; segundo 250.

Quinto.—La fiesta de los niños en el Parque del Muelle, con distribución de premios. Este festival, que se proce-

rá revista el mayor esplendor, se celebrará a las once de la mañana.

Sexto.—Solemnidad religiosa en honor de San Agustín, encomendándose el sermón a un ilustre predicador e invitándose al señor obispo de la diócesis, para que oficie de Pontifical. A este acto asistirá el Ayuntamiento en Corporación y las autoridades locales.

Para que alterne con la banda municipal de Avilés, se contratará una notable banda militar, por los días que la Comisión acuerde.

Aparte de estos números habrá otros de no menor interés, la Exposición provincial de ganados que tanto renombre ha adquirido en toda Asturias y en cuya organización se pondrá este año especial cuidado para que las instalaciones correspondan a la importancia y calidad de los ejemplares que se presenten.

La Comisión municipal de Festejos continuará reuniéndose para ultimar todos los detalles relacionados con este programa, del cual se propone hacer una gran propaganda, y para llevarla a cabo con el mayor éxito, en beneficio del interés general, recabará el concurso de todos los amantes del pueblo, que no le será regateado.

LIBRERIA E IMPRENTA «CERVANTES» La que vende muy barato

Doctor Casal, 7. Junto a la Iglesia de San Juan.-OVIEDO

EL ALMACEN DE MUEBLES DE MARTIN FRIGOLA

(Plaza de la Catedral. 9)

Que siempre ha sido tan favorecido por el público, quiere ahora a su vez ser agradecido y

Liquida todas las existencias con un
40 Por 100 de rebaja

POR CESE DE NEGOCIO

¡A amueblar la casa por poco dinerol

Plaza de la Catedral, 9-Oviedo

CINE MUTUALIDAD

Funciones para hoy domingo 21: A las cuatro y media, cinco y tres cuartos y siete y media, la película cómica "Un criado modelo". Primero y segundo episodios en cinco partes, de la serie americana, por Ruth Roland, "La prometida del Sol".

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules, en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS**

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista
Consignaciones a vencimiento 11/2

A tres meses 3 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.



LAVIANA.—Grupo de bellísimas señoritas y varios jóvenes, de Aller, a su paso por Villoria.

[Foto Covián

LA PAGINA DE LOS

CHARLAS CON LOS NIÑOS

Las vacaciones se aproximan

Hace de esto dos o tres días. Pasaba yo por una de las calles de Oviedo—no recuerdo cuál—cuando observé que un automóvil paraba a la puerta de un edificio, del que salía un ruido especial, inconfundible. Ese ruido de las tareas de la Escuela, que no se parece a ningún otro.

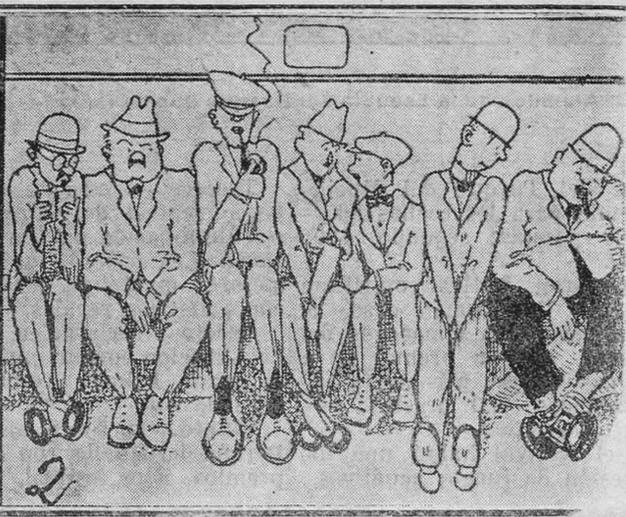
Del automóvil, se apearon unos señores y entraron por el ancho portalón.

—¡Qué iba a hacer! Bañarme, correr, jugar, comer mucho, subir a los pinos y a las crestas de los cerros, tumbarme en la playa, revolcarme por la hierba... ¡qué iba a hacer!

—¿Y para qué harías eso?

—¡Andal Pues, para... para...

—¡Hola! ¡Tan fácil como te parecía la respuesta y ahora dudas!



—Vienen a escoger para Salinas, me dijo un chiquello que, como yo, contemplaba la escena.

—Y ¿qué es eso de escoger para Salinas?—le pregunté sin entender lo que aquéllo pudiera significar.

—¡Andal! Escoger los niños para Salinas. ¿No sabes lo que es?

—No... como no me lo expliques tú...

—Pues, mire. Es que todos los años vienen esos señores a las Escuelas y escogen a los niños que han de ir a veranear a Salinas.

—¡Hola, hola! ¿De modo que los niños de las Escuelas veranean también?

—¡Claro! ¡Van a la Colonial!

Después de esa escena, indagué, procuré informarme, y ya hoy sé bien lo que es y en qué consiste eso del veraneo de los niños.

Y ahora quisiera volver a encontrar a mi amiguito del otro día. Si así ocurriera, habría de preguntarle:

—Tú, ¿vas también a la Colonia? Y si fueras, ¿qué harías?

No sé por qué, me imaginé al chico con una cara de extrañeza, y diciéndome:

—No. Verá usted. Yo haría todo eso, para... ¡para divertirme!

—Muy bien, hombre. Y además, está muy puesto en razón eso de que te guste divertirte. Pero escucha una cosa. ¿Tú crees que sólo a divertirnos os mandan allí?

—Ya sé que hay que estudiar, y coleccionar plantas, y cazar insectos para el museo, y escribir el diario...

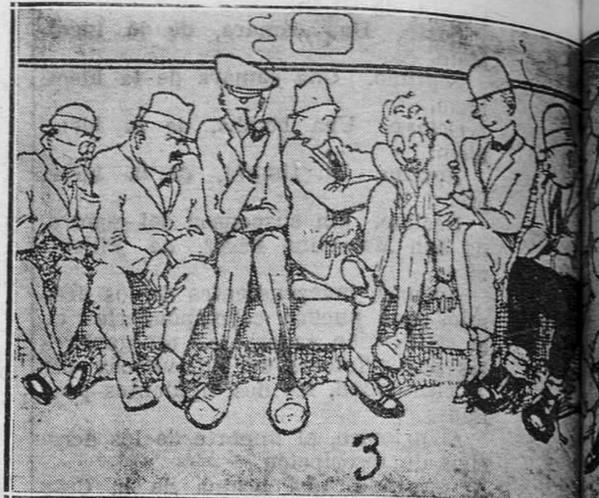
—Vaya; ¿de modo que hay algo más que hacer allí, que correr y jugar?

—Hay que estudiar y hay que hacer trabajos de redacción... —diría el niño ahora más serio.

—No hagas caso. Le interrumpo en mi diálogo imaginario. Allí, lo principal es jugar, y correr, y ponerse fuerte, y tomar mucho sol, y beber el agua y el aire a bocanadas, ampliamente. Y ponerte muy moreno y muy duro de carnes, y desarrollar mucho el apetito...

Todo esto me lo imagino en mi diálogo, y veo ideal.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen



mente cómo disfrutaban de estos beneficios todos los niños, ¡que tanto lo necesitan!...

Pero el niño con el que hablo, se torna ahora triste y me corta el relato...

—¡Su usted supiera!... No vamos todos... de cada



INGLATERRA.-La famosa jugadora de tennis, Miss Betty, de 13 años, que ha ganado el campeonato de Escocia. (Foto Vidal)

Escuela van ocho, diez, once a lo sumo, y en cada Escuela hay más de ciento cincuenta...

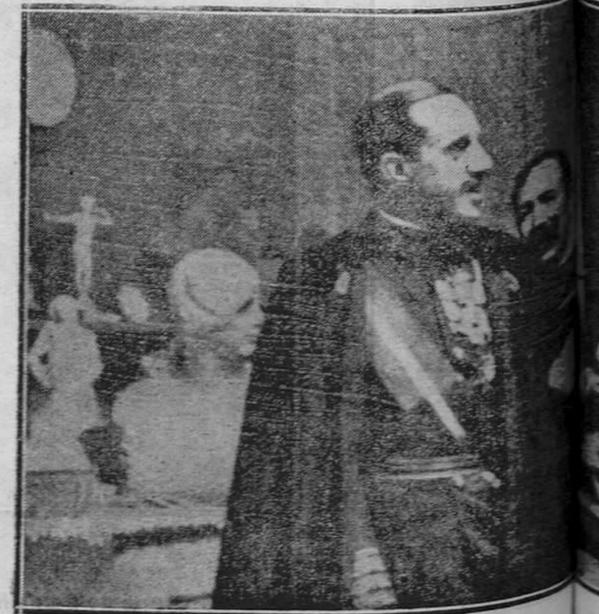
Y yo pienso con dolor en que, la única compensación a esa deficiencia numérica, se encuentra en que, los niños sometidos a la benéfica institución, permanecen en Salinas disfrutándola... quince días,

¿Qué representa el grabado?

Concurso de fotografías, monumentos, personajes históricos, obras de arte, etc. etc. que interpretarán los niños concursantes. Para ello deberán recortar y llenar el presente boletín, que luego habrá de enviarse bajo sobre a la redacción de "Región". Melquiades Alvarez, 3. (Para el concurso infantil).

La fotografía adjunta representa _____

NOTA.-Publicaremos en esta sección la solución más completa que se nos envíe, con el retrato del niño ganador del concurso.



OS NIÑOS

EL MARTES:
LECTURAS DE INTERES PARA LAS DAMAS
Varios artículos y fotografías interesantes



silencio de miles de personas, resonó una voz fuerte en todo el ámbito de la plaza:

—¡Mojad las cuerdas!

Fontana, como iluminado por una revelación, obedeció; y las cuerdas, con la propiedad de disminuir considerablemente su longitud cuando se humedecen, elevaron el monólito enorme sobre el pedestal, rompiendo entonces el silencio una ovación clamorosa.

El que había dado aquel grito, fué levantado en hombros y llevado a la presencia del Papa, a quien pidió perdón, disponiéndose a sufrir la pena de muerte.

Sixto V le recibió con los brazos abiertos, y le dijo:

FRASES CELEBRES

Nelson dijo a sus marinos, al comenzar el combate de Trafalgar: Inglaterra espera que, cada hombre cumplirá con su deber.

Alvarez de Castro, defensor de Girona, contestó al comandante de una avanzada que le preguntaba dónde había de retirarse ante el ataque francés: ¡Al cementerio!

♦♦♦♦♦
Apartado de REGION núm. 42

AMENIDADES

AL ROMPER EL ALBA

conserva un chiste de don Pedro Calderón de la que tiene mucho ingenio.

don Pedro todos los días, cuando sus achaques lo estorbaban, a decir misa en la iglesia de San Pedro.

Pedro llegaba casi siempre tarde, y el sacristán era hombre de carácter ariscado y más atrevido que devoto, solía reñirle, y refunfuñaba tanto, que el inmortal poeta estuvo varias veces para en un paseo.

Un día en que, como de costumbre, llegó tarde, el sacristán que los fieles esperaban hacía rato tanto abuso no debía tolerarse.

Pedro no contestó palabra y empezó a revesar. Al ponerse el alba, que estaba ya muy usada, se rasgó en ella y, entonces, volviéndose al sacristán, exclamó:

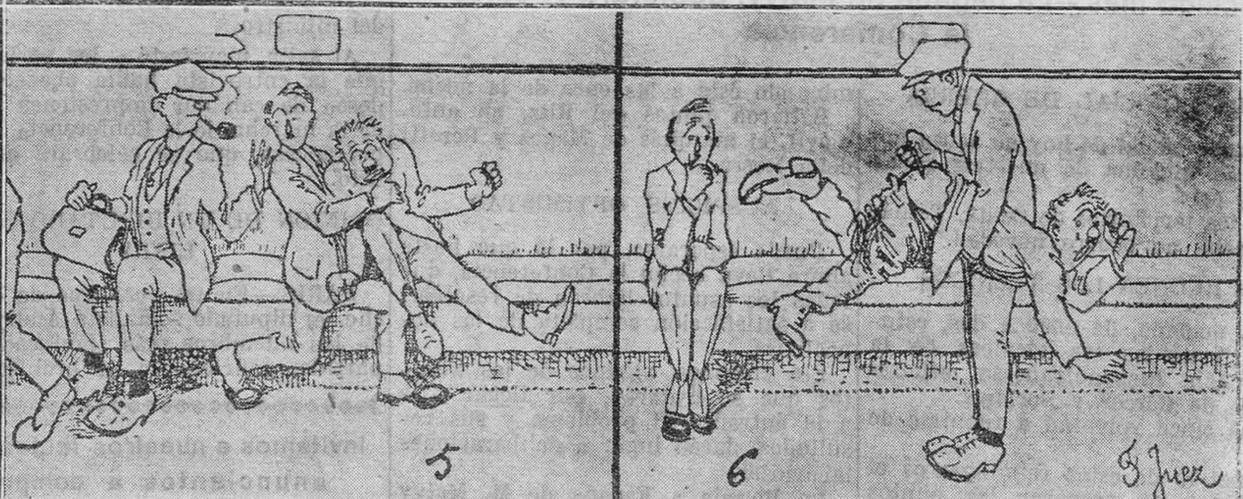
—Hombre, me dices que vengo tarde, y vengo... romper el alba!

LA FRASE

Historia, el arte y la ciencia recordarán siempre el "Mojad las cuerdas!", a que se debe la erección del obelisco de la plaza de San Pedro, en Roma.

Sixto V había mandado guardar profundo silencio durante la elevación del monumento, bajo pena de muerte. El arquitecto Fontana dirigía la obra. Llegó al momento de terrible ansiedad, de duda y de desesperación, cuando las caballerías y las máquinas que tiraban de las cuerdas agotaron sus fuerzas y se veía que el suntuoso y pesado obelisco llegase a inclinarse y se pudiese vertical.

El crítico de aquellos instantes, y en medio del



—Pide lo que quieras; el Papa te lo concede de antemano.

Aquel hombre era un pobre y oscuro veterano de la Marina, llamado Bresca, natural de Bordighera, aldea tan célebre en Italia por sus palmeras, como Elche en España.

Pensando en su casa y en su pueblo, Bresca respondió:

—Señor; quisiera ejercer el privilegio de la venta de palmas, para surtir a la Basílica y a las iglesias de Italia.

—Concedido—contestó Sixto V.

Esté es el origen de la inmensa riqueza de los Bresca, que constituyen una de las fortunas más grandes que se conocen.

Aquí tenéis una historieta cómica, a la que vosotros pondréis la explicación que le falta.

También os ofrece la plana el espectáculo de dos rifeños que conferencian. ¿Qué dirán?

Lo mismo de la historieta que de la conversación de los cabileños, podéis mandar lo que se os ocurra a la redacción de REGION, bajo sobre, e indicando que es para el Concurso.

¡Ah!, se me olvidaba deciros que hay TRES magníficos premios.



Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

A petición de los técnicos, la Conferencia hispano-francesa se aplaza hasta el martes

La Comisión técnica trabaja en lo relativo a la vigilancia terrestre.--¿Se suprime la inmunidad parlamentaria para dos diputados comunistas?--Francia aumenta su delegación con un técnico más.--La llegada de Malvy, acelerará el curso de la Conferencia

PARTE OFICIAL DE GUERRA

El parte oficial de hoy no acusa novedad en ninguna de nuestras zonas.

Dice así: "En los territorios de Ceuta, Tetuán y Larache no ocurre novedad."

SE REUNEN LOS TECNICOS

Esta mañana, de once a dos, estuvieron reunidos los técnicos de la Conferencia hispanofrancesa, señores Aguirre de Cárcer y Sorbier.

A las cinco volverán a reunirse de nuevo.

El motivo de estas reuniones es el ya sabido: de preparar los puntos concretos que han de ser sometidos a la deliberación del Pleno en la Conferencia del lunes.

Los trabajos se refieren a la vigilancia terrestre en ambas zonas.

De los acuerdos y las deliberaciones no se facilita nota hasta que no sean conocidas por el Pleno.

—Entonces, ¿estaremos sin noticias?—dijo un periodista al señor Aguirre de Cárcer.

—De nuestras reuniones no deben ustedes esperarlas. La Comisión del Pleno es la que las facilitará. Nosotros, por discreción, y por ser ello cosa establecida, no podemos dar cuenta de nuestros cambios de impresiones, pues sólo al Pleno deben ser facilitadas.

—¿Sabe usted cuándo llegará a España Malvy?—preguntaron al técnico francés.

—No, porque depende su viaje de lo que allí le retengan los debates parlamentarios de la Cámara.

LOS TRABAJOS PREPARATORIOS DEL PLENO

La Comisión técnica continuó hoy sus trabajos, relativos al señalamiento de puntos concretos que se someterán al Pleno sobre la vigilancia terrestre en Africa.

Estos trabajos se realizan con relativa lentitud porque es asunto complejo que requiere detenido estudio, hasta el punto de que algunas medidas que se consideran necesarias pudieran tener trascendencia jurídica.

Los técnicos han solicitado y obtenido que la reunión plenaria del lunes se aplaze hasta el martes, en vista de que lo complicado y laborioso del trabajo les impide tener preparados para el lunes los puntos que deben someter al Pleno.

OBSEQUIO A LA DELEGACION FRANCESA

Esta noche, a las nueve y media, se celebró en el Hotel Ritz el banquete con que los delegados españoles obsequian a sus compañeros de Comisión, los técnicos franceses.

Ocupó una presidencia el presidente interino del Directorio marqués de Magaz, y la otra el embajador francés Peretti della Rocca.

Asistieron los subsecretarios de Gobernación y Estado, delegados de ambos países en la Conferencia, jefes de Sección de las oficinas de Marruecos y otras personalidades.

En el acto no hubo discursos, ter-

minando éste a las once de la noche. Salieron juntos del Ritz, en automóvil, el marqués de Magaz y Peretti della Rocca.

AUSPICIOS OPTIMISTAS

Puede esperarse, por lo que hasta ahora lleva hecho la Conferencia, que todos los asuntos habrán de resolverse a satisfacción completa de las dos naciones.

Sin embargo, algunos de los asuntos que se tratarán, por llegar más a la entraña del problema y sus resultados, darán lugar a deliberaciones laboriosas.

La llegada a España de M. Malvy habrá de acelerar el curso de las conferencias.

EL DOMINGO DE LOS TECNICOS

Como ya se dijo, los delegados franceses aprovecharán el asueto del domingo para descansar.

Se proponen visitar la ciudad de Toledo, para admirar las innumerables riquezas artísticas que allí se encierran.

LLEGADA DE AVIONES A MELILLA

MELILLA.—Han llegado al aeródromo de esta ciudad 16 aviones, que salieron de Granada y que procedían de Cuatro Vientos.

Vinieron dándole escolta cuatro hidroplanos.

Los 16 aparatos son de la casa Breguet.

La travesía realizada fué feliz. Vienen al mando de las escuadrillas los comandantes Arias Salgado y Barberá.

En el aeródromo fueron recibidos por gran número de jefes y oficiales, que obsequiaron a los tripulantes con un banquete.

ENTIERRO DE UN SOLDADO

MELILLA.—Se ha verificado el entierro del soldado Isidro Alcalde, que resultó muerto por los rebeldes en Tizzi-Azza.

UN SOLDADO INTENTA SUICIDARSE

MELILLA.—El soldado Antonio García Torres, que se hallaba en el Hospital Jordana, desesperado por la dolencia incurable que padecía, intentó poner fin a su vida, dándose algunos cortes con una navaja barbera en el cuello. Su esado es gravísimo.

LA COMISION PARLAMENTARIA EN LA ZONA FRANCESA

FEZ.—La Comisión parlamentaria francesa, que se encuentra en esta ciudad visitando e inspeccionando los servicios de guerra, ha hecho pública su satisfacción en lo que se refiere a los servicios de aviación.

El presidente de la Comisión ha declarado que hoy salen para el frente.

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA CONFERENCIA CON BRIAND

PARIS.—Ha visitado al ministro de Estado el embajador de España en París, señor Quiñones de León, quien permaneció dos horas en compañía del ministro.

Al salir, manifestó a los periodistas que la entrevista había obedecido al deseo de cambiar impresiones acerca de la marcha de la Conferencia hispanofrancesa, que se celebrará en Madrid.

OPINION DE UN DIPUTADO SOCIALISTA

PARIS.—En un periódico de la noche, el diputado socialista Audry, uno de los miembros más significados del partido, refiriéndose al problema de

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que la tirada de REGION la mayor de todo los periódicos asturianos.

Marruecos, dice en un artículo, que publica en el mencionado diario: "Queremos paz duradera en Africa, pero queremos una paz con la plenitud de nuestros derechos.

Ataca violentamente a los comunistas por su actitud de estos días en la Cámara.

EL MINISTRO DE COMERCIO FRANCES ADOPTA MEDIDAS CONTRA LOS COMUNISTAS

PARIS.—El ministro de Comercio, M. Chaumette, ha manifestado al personal de su ministerio que está dispuesto a perseguir a los empleados que se hallen afiliados a la organización comunista titulada "La Federación Postal Unitaria".

También ha manifestado que se adoptarán medidas igualmente contra los autores de los artículos publicados en una revista del Cuerpo de Correos, y que se titula "Guerra a la guerra" y otro que lleva por título "¡Asesinos!".

Los autores de los mencionados artículos son buscados por la Policía.

¿SE SUSPENDE LA INMUNIDAD PARLAMENTARIA A LOS COMUNISTAS?

PARIS.—Circula el rumor de que el Gobierno francés presentará a la Cámara una proposición encaminada a suspender la inmunidad parlamentaria de los diputados comunistas Duriot y Durenget.

El subsecretario de Higiene de Chile, visita el Instituto de Reeduación de Inválidos del Trabajo

UNA CONFERENCIA, UNA FIESTA Y VARIOS DISCURSOS

El subsecretario de Higiene y Previsión Social de Chile, don Moisés Pollete, que se encuentra en la Corte, visitó ayer el Instituto de Reeduación de Inválidos del Trabajo, establecido en Carahanchel.

A medio día fué obsequiado por el Profesorado del Instituto, con un banquete, y por la tarde, en el salón de actos del Instituto, el señor Pollete pronunció más que una conferencia, una charla familiar, en la que expuso su satisfacción por la acogida que se le había dispensado, y prodigó elogios a la organización del Instituto.

Uno de los educandos hizo uso de la palabra para saludar al señor Pollete, al que saludó en frases afectuosas y cordiales.

A continuación, el señor Redondo dió una conferencia acerca del tema: "Inválidos del cuerpo e inválidos del espíritu".

A continuación se celebró una grata fiesta.

El señor Pollete saldrá mañana para Bélgica.

La Policía detiene a unos monederos falsos

SON OCUPADOS LOS UTILES DE FABRICACION

Desde hace tres meses, la Policía del distrito del Congreso supo que en varios establecimientos se expendía moneda falsa.

Para lograr el descubrimiento de los expendedores, la Policía montó un servicio de vigilancia, que dió por resultado la detención de una mujer, llamada la "Gallega", que entró en un establecimiento de la calle del Amor de Dios, donde cambió varias piezas de cinco y de dos pesetas.

Esta mujer, que se llama Irene Vázquez, fué detenida en unión de un sujeto, que se llama Eduardo González (a) "El Cojo".

Asimismo fué detenido un hijo de este último, Celestino González.

Los tres detenidos dieron a la Policía domicilios falsos; pero comprobado este extremo, acabaron por confesar que vivían en una casa del paseo de Martínez Campos, que fué registrada por las autoridades.

Allí se encontraron monedas de cinco, dos y una peseta, además de los útiles para su fabricación.

Los detenidos pasaron a la Cárcel Modelo, a disposición del juez de guardia.

Los Tribunales para niños

EL DE MADRID COMENZARA A FUNCIONAR MAÑANA

El Tribunal para niños creado recientemente, comenzará a funcionar desde mañana en esta Corte en el Palacio de Justicia.

El de Palma de Mallorca, que tendrá jurisdicción en todas las islas, no funcionará hasta el 15 de julio próximo.

Apartado de REGION número 42

EN NUESTROS MUEBLES

recojemos todo aquello que significa gusto artístico que es la mejor forma de dar al cliente un modelo que gusta de igual manera por su estilo que por su modesto precio.

VISITE SU EXPOSICION

Casa Viena

CALLES DE URIA Y MELQUIADES OYIEDO



INFORMACION POLITICA

Se concede un crédito con destino al sostenimiento de Tribunales para niños

DECRETOS FIRMADOS

La "Gaceta" publica hoy las disposiciones siguientes:

Estado.—Trasladando a Manao al individuo afecto a dicho ministerio, don Antonio Morales.

Hacienda.—Concediendo un crédito de 300.000 pesetas, con destino al ministerio de Gobernación, para atender al funcionamiento de los Tribunales para niños.

Otro ídem, de 200.000 pesetas, para pago del tercero y último plazo al marqués de Bendaña.

Idem ídem, extraordinario, de 16.875 pesetas y otro de 250.000, con destino a los ministerios de Gobernación e Instrucción pública, y otro de 116.588, con destino a cubrir atenciones de varios departamentos.

Gracia y Justicia.—Nombrando canónigo de Palencia a don Mariano Morales.

Jubilando a don Juan Hidalgo, fiscal de la Audiencia de Bilbao.

Marina.—Modificando el artículo 1º del Real decreto de 9 del actual, por el que se fijaban las fuerzas navales de mar y tierra para el año de 1925-26 y fijando nuevamente el cupo.

MANIFESTACIONES DEL ALMIRANTE MAGAZ

Por la tarde llegó a la Presidencia el presidente interino del Directorio, marqués de Magaz, el cual, dirigiéndose a los periodistas, dijo:

—Como ustedes sabrán, hoy se han reunido los técnicos de la Conferencia; pero de esta labor, como es lógico, no hay información; de modo que hasta el lunes no habrá noticias.

EL GENERAL MAYANDIA, A TERUEL

Esta tarde salió para Teruel el vocal del Directorio general Mayandía, al que acudieron a despedir gran número de amigos.

REUNION DEL DIRECTORIO

A las nueve de la noche terminó la reunión del Directorio.

Se encargó de dar la conferencia, como de costumbre, el general Vallespinosa.

Dijo a los periodistas que había asistido a la reunión el subsecretario de Instrucción pública, que llevó al Consejo varios asuntos de su departamento.

También asistió el de Gobernación con igual objeto.

Se despacharon asuntos de trámite y se dió cuenta a los reunidos de que las últimas operaciones de Africa no acusan novedad.

Jordana dijo a los vocales que Francia había aumentado sus delegados técnicos con el comandante Esliard.

Vallespinosa añadió que Jordana había hecho un gran elogio de la Prensa, que trata con un gran patriotismo los asuntos de nuestra acción marroquí.

Igualmente, elogió a la Prensa el presidente interino del Directorio, marqués de Magaz.

De la conferencia hispanofrancesa dijo Vallespinosa que no se reunirá el Pleno hasta el martes.

DESPACHO DEL PRESIDENTE

El marqués de Magaz despachó hoy con el ministro de Checoslovaquia y con el gobernador civil de Barcelona, general Miláns del Bosch.

La aeronáutica civil en España

UNA CONFERENCIA DEL SEÑOR BURGALETA

Esta tarde, en la Asociación de Ingenieros civiles, dió una conferencia el ingeniero don Vicente Burgaleta, acerca del tema "Posibilidades prácticas de la aeronáutica en España".

Expuso los conocimientos adquiridos en sus recientes estudios, efectuados recientemente sobre la implantación de una línea aérea entre Madrid y Barcelona.

Se lamentó de que en nuestra patria no existan líneas internacionales ni interprovinciales. Habló de la línea Toulouse-Rabat-Casablanca, establecida por la Compañía Lacoecere.

El conferenciante fué muy aplaudido.

Notas palatinas

AUDIENCIA Y DESPACHO REGIOS

Esta mañana despachó con el Monarca el general Muslera.

También estuvieron en Palacio, siendo recibidos por el Rey, los Obispos de Orihuela y Jaca, y una Comisión de Río del Segura.

CUMPLEAÑOS DEL INFANTE DON JUAN

En el oratorio del salón de tapices se celebró hoy una misa de ofrenda con motivo del cumpleaños del infante don Juan.

Este hizo la tradicional ofrenda, depositando trece monedas de oro, una más de los años que cumple.

A la ceremonia asistió toda la familia real y personal palatino de guardia.

Con motivo del cumpleaños la Corte vistió de media gala.

También recibió el Monarca al general Miláns del Bosch y al señor García Molinas, que fué a fijar con don Alfonso el día en que ha de inaugurarse el Tribunal para niños y el Reformatorio de jóvenes.

NUEVOS ACADEMICOS

En la sesión última celebrada por la Academia de la Historia se nombraron académicos en las vacantes de los señores Vives y Bécquer a los señores don Abelardo Merino Alvarez y don Hugo Obermauger.

UNA INICIATIVA DE LA SOBERANA

Por iniciativa de la Soberana, la Asociación de la Cruz Roja concederá pensiones de 125 pesetas a cincuenta individuos. Para ello habrán de reunir la condición de ser ciegos a consecuencia de las operaciones de Africa, y estar pendientes de ingreso en el Cuerpo de Inválidos.



Notas varias

FUERTE TEMPORAL EN MADRID

Persiste en Madrid el temporal de lluvias, habiendo descargado hoy una gran tormenta.

En la calle de Lagasca cayó una chispa, produciendo el incendio de una columna de la Compañía de tranvías llamados "cangrejos".

Debido a este accidente hubo necesidad de suspender la circulación de la citada red, durante más de una hora.

En uno de los pararrayos del Asilo de la Paloma cayó una chispa, que produjo gran alarma entre el personal y los niños acogidos en dicho centro.

En varias secciones estuvieron trabajando los bomberos, para evitar los efectos de las inundaciones.

Se inundaron diez y ocho casas.

El ruedo de la plaza de toros, a causa de la inundación, quedó inutilizado, teniendo que ser suspendida la corrida organizada para esta tarde.

También hubo inundaciones en las calles de La Florida, Pasaje, del Comercio y en el Puente de Vallecas.

En la Plaza de la Cibeles, a causa de haberse fundido los plomos, se paró la circulación de los tranvías.

Las noticias que se reciben de los barrios extremos dicen que son muchas las casas que se han inundado.

DE LA ESCOLTA REAL

El Monarca, acompañado del marqués de Zarco y el general Zabalza, asistió esta mañana a la misa de "requiem" que se celebraba en sufragio de las almas de jefes, oficiales y soldados fallecidos, pertenecientes al Cuerpo.

Fuó recibido a la puerta de la iglesia por el infante don Fernando, ge-

PÉRDIDA

En la calle de Jovellanos se extraviaron ocho décimos y un vigésimo de Lotería, ya sorteados.

Solamente tienen valor para el administrador, por estar ya pagados y contrasignados.

Se agradecerá y gratificará a quien los entregue en la Administración número 11, de la calle de Uría, número 72.

nerales Cavacanti y Miláns del Bosch, y jefes y oficiales del Cuerpo.

En el templo, la concurrencia era numerosísima, viéndose las amplias naves abarrotadas de fieles.

Después de la misa, a la que asistieron las fuerzas de la Escolta Real, don Alfonso se situó en el frente de la calle de la Princesa, con sus ayudantes y séquito, desfilando ante él las fuerzas en columna de honor.

Terminado el desfile, el Monarca se retiró a Palacio.

Hoy tendrá lugar en el Ritz un banquete con que la oficialidad del Cuerpo obsequia al Monarca.

NUEVOS CABALLEROS DE SANTIAGO

En la iglesia de las Comendadoras de Santiago se ha celebrado ayer la ceremonia de armar caballeros de la Orden de Santiago a los hermanos don Francisco y don Luis Arrospeide, hijos del conde de Plasencia y duque de Castroenriquez.

Fueron apadrinados por su padre, el conde de Plasencia.

Al acto asistió el infante don Fernando, oficiando en la ceremonia el capellán de las Comendadoras, don Gonzalo Morales de Setién.



La vida en provincias

INCENDIO EN UNA FABRICA

BARCELONA.—En Gellida se ha producido un violento incendio, que destruyó la fábrica de papel "La Gellidense".

Para extinguir el fuego, acudieron servicios de bomberos de Barcelona.

No hubo desgracias personales, y las pérdidas se calculan en 200.000 pesetas.

NACIONALIZANDO SERVICIOS

BARCELONA.—El banquero don José Garí dice que la adquisición por el Sindicato bancario de las líneas de tranvías, no es sino una continuación de la política de 1920, que se propone la nacionalización de servicios.

El contrato de adquisición ha sido firmado en Bruselas.

Se proponen adquirir las acciones de la Compañía de aguas de Barcelona, Sociedad general de aguas de Valencia y Gas y Electricidad de Lebon.

Se persigue con esto que los beneficios por dividendos activo que iban todos los años al extranjero, quedan en la nación.

ABORDAJE EN VALENCIA

VALENCIA.—El vapor "Alvarez de la Sala", de la matrícula de Gijón, abordó hoy en la rada, frente a la playa de Caro, al vapor "Valencia", propiedad de José Antonio Noguera.

La tripulación del "Valencia", que dormía, despertó cuando el buque estaba próximo a hundirse, y llena de alarma lanzó al mar botes salvavidas, logrando salvarse.

Al lugar del suceso acudieron las autoridades de Marina del puerto.

¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito.

Dirija sus encargos a fotograbado **REGION** y comprobará la bondad de sus trabajos

BANCO DE OVIEDO
CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcaya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

Ey medio por 100 a 6 meses
" " 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros

¡¡¡RADIO-ESCUCHAS!!!

¡No tortureis más el cerebro!
¡No os quebreis más la cabeza pensando cual será mejor!

La corneta de la FAMA asegura, que los mejores aparatos son los que fabrica

TELEFUNKEN-BERLIN
casa la más acreditada y patentada en material radiotelefónico.

De venta: en Oviedo, en la "COMERCIAL IMPORTADORA" y FRANCISCO VEGA.
en Gijón, en la "R. E. G. IBERICA DE ELECTRICIDAD. S. A." Carmen, 4

AL CERRAR LA EDICION

Primo de Rivera afirma que la acción militar hispano-francesa comenzará en los primeros días de julio

Abd el Krim en junta celebrada con los jefes de cabilia, acuerda seguir en la misma actitud.--Mientras dure la Conferencia--dice el marqués de Estella--España, se abstendrá de hacer ofensivas ni desembarcos en Axdir

DECLARACIONES DE PRIMO DE RIVERA A UN PERIODISTA INGLES

LONDRES.—El corresponsal del diario "Daily Mail", en Tetuán, publica una entrevista celebrada por el periodista inglés con el general Primo de Rivera.

Dice el presidente del Directorio que tiene plena confianza en que los rebeldes no podrán romper la línea española.

Acerca de la conferencia que se está celebrando en Madrid, dice que abriga la seguridad de que su resultado será el bloqueo de Abd el Krim.

—Mientras dure la Conferencia—dice el general Primo de Rivera—España se abstendrá de hacer ofensivas ni desembarcos en Axdir.

No obstante estima el marqués de Estella, que la acción militar de España y Francia, comenzará a ejercerse en los primeros días del mes de julio.

Para la vigilancia de la carretera de Tanger a Fez, es necesaria la vigilancia de nuestras tropas en Alcazarquivir.

Añade que la situación es excelente y que el estado de las tropas es inmejorable.

ABD EL KRIM REUNE A SUS SECUACES

TANGER.—Noticias del campo rebelde dicen que hace algunos días el caudillo de Beni-Urriaguel, reunió en junta a varios jefes de cábilas para consultarles acerca de la marcha de la guerra, en vista del posible acuerdo entre Francia y España.

Se acordó mantener las posiciones en la misma forma y aguardar a la expectativa el curso de los acontecimientos.

DETENCION DEL CONDE DE SFORZA

ROMA.—Ha sido detenido por la policía el conde de Sforza, hermano del ex ministro del mismo apellido, que se halla complicado en el movimiento preparado contra el Gobierno.

En el domicilio del conde de Sforza se encontraron documentos comprometedores.

UN REGISTRO EN EL DOMICILIO DEL COMUNISTA DORIOT

PARIS.—Se ha efectuado un registro en el domicilio del diputado comunista Doriot, en el que se hallaron cartas y originales de telegramas de Marruecos, que le comprometen.

Interrogado por el juez, se negó a hacer manifestaciones.

Dijo que la carta de Perignaud al sobrino del mariscal Lyautey, que leyó en la Cámara, la tenía en su poder y que se negaba a facilitarla.

Añadió que dicha carta había llegado a su poder en la redacción de "L'Humanité", por conducto desconocido.

DE MIERES

Un obrero recibe graves heridas en accidente del trabajo

El pasado jueves, hallándose trabajando en una de las galerías de una mina perteneciente al grupo "Corujas", propiedad de la Fábrica de Mieres, el obrero Lorenzo Quiñones, de veintiséis años, soltero y vecino del Pedroso, tuvo la mala fortuna de ser alcanzado por un costero que se desprendió del techo de la galería, produciéndole heridas de gravedad.

Recogido por algunos compañeros, el infortunado obrero fué trasladado al hospitalillo del grupo "Mariana", donde el médico de la Sociedad le apreció la fractura de la base del cráneo, con fuerte conmoción cerebral.

Libros y revistas

La revista "Covadonga"

Hemos recibido el último número de esta interesante revista quincenal, de cuya importante información dará idea el siguiente sumario.

"De la actualidad regional". "Hoy hace tres años", "Su Majestad el Rey y Su Alteza Real el Príncipe de Asturias". "Sor Azucena", poesía, Manuel García. "El señor Nuncio de Su Santidad y Covadonga". "La muerte del submarino", G. Cabal. "Viaje a tierra Santa", J. Rodríguez Fernández. "¡Salve!", poesía, Marcos del Torniello. "La mujer del pescador". Aurelio de Llano. "De las actividades de Asturias", "La noche de San Juan", poesía, Amador Juevas Latorre. "Excursión a Covadonga", Julio de Gamboa. "Por el ferrocarril Guardo-Riaño-Cangas de Onís-Ribadesella". "Ecos de Covadonga". "Quincena" "En España", "En Asturias", "Extranjero".

Automóviles RUGBY-STAR

Acaba de llegar el nuevo modelo, con frenos a las cuatro ruedas y neumáticos "Ballón". Precio, 8.250 pesetas. Véalo en la Exposición. Plaza de la Escandalera.

Representante: Tomás Buylla. Uría, 44. Teléfono 1309.

José María Sánchez del Vallado

INGENIERO

CASA CONSTRUCTORA

Especialidad en toda clase de construcciones de **HORMIGON ARMADO**
Depósitos - Silos - Garages - Puentes - Almacenes - etc.

PISOS PARA VIVIENDAS

Sistema

SANCHEZ DEL VALLADO

Patente núm. 85.085

Los más ligeros, los más económicos y los que más rápidamente se construyen

Impiden la trasmisión de ruidos de un piso a otro.

OFICINA TECNICA - Proyectos de saltos de agua, abastecimiento de poblaciones y todos los demás relacionados con la ingeniería

Dirección: Corrida, 83-1.º - GIJON - Oficinas: Ezcurdia, 52

TELEFONOS 2-94 y 11-18

Ayer en el Palacio Episcopal

La Junta de reparación de la Catedral acuerda comenzar en breve los trabajos

A LA REUNION ASISTE EL ILUSTRISIMO SEÑOR OBISPO

En uno de los salones del Palacio Episcopal, se reunió ayer tarde la Junta de reparación de la Catedral, asistiendo el ilustrísimo prelado, que con tanto interés alienta y sigue este movimiento.

A propuesta del presidente en funciones don Ramón Prieto, el señor Deán dió sucinta cuenta de su labor en Madrid, para llevar a los asturianos allí residentes la suscripción abierta en Asturias y para procurar del Gobierno una subvención que complete lo recaudado entre el pueblo. La Junta hizo constar el agrado con que veía lo trabajado en el sentido indicado por el señor Arbolea, a quien se acordó dar un voto de gracias.

Seguidamente el señor Prieto, dió cuenta de las proposiciones presentadas por varios conocidos contratistas de obras para el arreglo inmediato del tejado de la Catedral (nave central, capillas laterales, sacristía y claustro), acordándose de conformidad con el arquitecto diocesano, aceptar la proposición de don Nicanor Menéndez, el cual comenzará, sin la menor demora los trabajos, que serán cuidadosamente vigilados por el arquitecto y por dos individuos de la Junta.

Por último se leyeron algunos de los telegramas ayer y hoy cursados al presidente interino del Directorio por diversas entidades, solicitando que se conceda la subvención pedida en razonada instancia por la Junta de reparación de la Catedral, y se levantó la sesión, no sin que todos los presentes manifestaran la satisfacción que les inspiraba la manera como viene contestando el pueblo a su llamamiento para salvar de la ruina al hermoso templo catedralicio, legítimo orgullo de Asturias.

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

El lunes en el Campoamor

El festival de la Prensa

Cuanto dijéramos de la animación que se observa en el público por honrarnos con su asistencia en la función de nuestro beneficio, resultaría pálido ante la realidad. El pedido de localidades preferentes, fué ayer extraordinario, no obstante ser el primer día que abrimos la taquilla. Consiguientemente no encontramos frases apropiadas para expresar la gratitud que tan simpática galantería merece.

La señorita Isaurina Pérez, interpretará el siguiente programa:

Preludio número 15, Chopin; Nocturno número 3, Chopin; "Mallorca" (barcarola), Albéniz; Rapsodia número 3, F. Liszt.

Para evitar desagradables incidentes que suelen surgir a última hora por consecuencia del retraso en la recogida de las localidades abonadas, recordamos a los señores abonados que deseen asistir a nuestro festival, que se les reservan los respectivos palcos y las butacas de su abono hasta el medio día del lunes, hora en que se pondrán a la venta, sin derecho a reclamación.

La casa "Escobedo y Compañía" ha tenido la atención de cedernos un magnífico piano media cola, marca "Hadamamm", en el que la señorita Pérez Cancio dará su anunciado concierto.

Tanto al señor Escobedo, como a las demás personas que han tenido atenciones para nuestra Asociación, con motivo de nuestro festival, les expresamos en estas líneas nuestra más viva gratitud.

El teatro, presentará mañana un precioso aspecto, porque ostentará el mayor de los ornatos, el que ha de prestarle la hermosura, juventud y distinción del bello sexo, siempre solícito en abrigar nuestras fiestas.

A ello contribuye, especialmente, aparte de la actuación de la compañía de Valeriano León, y el interés que despierta la primera presentación de una notable pianista ovetense, la señorita Isaurina Pérez Cancio, el concurso valiosísimo del cuadro artístico coreográfico que dirige la ilustre dama doña Mercedes Barón de Arnáiz, con la cooperación del joven y distinguido maestro Manolo Fresno, y que está formado por bellas y elegantes señoritas pertenecientes a lo más escogido de nuestra buena sociedad.

Dígasenos si con tan excepcionales elementos no es lógico que el éxito sea inolvidable.

Y... hasta mañana a las diez y cuatro de la noche en el Campoamor.

Balneario de Caldas de Oviedo

Aguas fuertemente nitrogenadas y radiactivas

SIN RIVAL EN REUMA Y CATARROS Médico director, D. Manuel Manzaneque Gran Hotel del Balneario, todo confort e insuperable cocina

VARIAS FONDAS Y CASAS DE HUESPEDES

15 DE JUNIO A 30 DE SETIEMBRE

¿Viste usted bien?
COMPRE EN ALMACENES
"Blanco y Negro"

ENVASES DE MADERA
Para licores, sidra, cervezas, conservas, mantecas, etc., con maderas escogidas. Rapidez en los suministros por importantes que sean.
SIERRA DE CIMADEVILLA
Fed. F. Alvarez.-Teléfono 786, Gijón

Navegación y pesca

Dietario gijonés

4.180 pesetas, conteniendo solamente las partidas obligatorias para los Ayuntamientos, según las últimas disposiciones.

y un centollo, que no estaban en buenas condiciones para el consumo. En el matadero fué sometida a cremación una cerda atacada de triquinosis.

EL ALCALDE A OVIEDO

Hoy domingo, se trasladará a Oviedo el alcalde señor Zubillaga, al objeto de asistir a los actos que en la capital celebrará el partido de la Unión Patriótica, con asistencia del general Hermosa.

DECOMISOS

Los veterinarios municipales, decomisaron en la Pescadería, veinte langostas, siete llocántaros, siete fioclas

JUNTA CARCELARIA DEL PARTIDO

Ayer en el despacho de la Alcaldía, se reunió la Junta Carcelaria del partido judicial, asistiendo el alcalde, señor Zubillaga; el secretario, señor Díez Blanco y el primer teniente de alcalde de Candás, señor Estrada Nora.

Se aprobaron los presupuestos carcelarios para el ejercicio de 1925-26, que ascienden a 17,250 pesetas, con una economía sobre el anterior, de

Gijón

EL "CRISTOBAL COLON"

Ayer, como estaba anunciado, entró en el Musel, a las siete de la mañana el trasatlántico "Cristóbal Colón", en el que embarcaron ciento once pasajeros.

A las cinco de la tarde continuó viaje.

EL "SPAGNE"

Esté trasatlántico de la francesa, es esperado mañana en nuestro puerto, en viaje a Habana y Veracruz. En la casa consignataria habían despachado hasta ayer, setenta pasajes.

ENTRADAS

Cristóbal Colón, pasaje, Santander.
Fornel, pinos, Foz.
Churruca, general, Santander.
Cabo Prior, general, Coruña.
Elqueta, vacío, Bilbao.
Clavileño, vacío, Santander.

SALIDAS

Cristóbal Colón, pasaje, Coruña.
Mariano Cano, carbón, Barcelona.
María, vacío, Noya.
Churruca, general, Ferrol.
México, general, Avilés.
Comercio, general, Luarca.
Pitas, general, Tapia.
Asunción, carbón, Bilbao.

SUCESORES DE MORGAN & ELLIOT DE GIJON

S. A.

MAQUINARIA EN GENERAL Y ACCESORIOS

REPRESENTANTES CON DEPOSITO EN

ORENSTEIN & KOPPEL.--Arthur Koppel

Material para ferrocarriles y minas

ALLAN, WHYTE & Co. Ltd., de Glasgow

Cables para minas y usos generales

ARTHUR BALFOUR & Co. Ltd., de Sheffield

Aceros en general - Herramientas

Marqués de San Esteban, 66 :-: Apartado n.º 27-Teléfono 140

GIJON

LUBRIFICANTES

ALTA CALIDAD

"REEM"

FRAY (FERINO).-OVIEDO-TELÉFONO-11-62

Sección general de anuncios

Curación de las Hernias

INTERESA SABER: que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en OVIEDO y en el Hotel París, únicamente el viernes, día 26 del actual y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna, sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Especialidades para señoras. Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientos voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc. Herniados todos, acudid sin pérdida de tiempo, y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent. No dejéis de visitarle, y tened muy presente que estará en OVIEDO, en el Hotel París el viernes 26 del actual.—NOTA.—Dicho especialista estará también en LEON, el día 25, en el Hotel Inglés. En AVILES, el día 27, en el Hotel Iberia. En Gijón el día 28, en el Hotel Comercio. En INFUESTO, el día 29, en el Hotel Hijos de Pérez. En LLANES, el día 30, en el Hotel Victoria. Y en SANTANDER, el día 1, en el Hotel La Ignacia, (Santa Clara, 3), donde, asimismo, podrán visitarle cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

REGIÓN

es el único periódico de Asturias que invita al público a presenciar sus tiradas y pone, además, a la disposición de los colegas y de los anunciantes, los datos administrativos que comprueban la superioridad de su circulación en la provincia.

Estamos siempre dispuestos a demostrar que

REGIÓN

marcha a la cabeza de la prensa de Asturias.

Guía de Profesionales

MEDICOS

Dr. Covián
Suspende su consulta hasta el 10 de agosto.

Dr. J. A. Gendín
Del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. Esofagoscopia, Rectoscopia. Electricidad Médica. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 36, segundo. Teléfono 11-53. Oviedo.

DR. J. FERNANDEZ
Especialista aparato digestivo. Consulta de nueve y media a doce. Doctor Casal, 7, segundo. Teléfono, 12-04.

Odontólogos

Doctor Luis Martín Velázquez
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Argüelles, 1, primero.—Oviedo.

DOCTOR FERNANDO MUNIZ TOCH
Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalera, 2. Oviedo.

Piel

Leopoldo Escobedo
De la piel, secretas y vías orina. Uría, 18, Oviedo.

Dr. Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covián, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 199. Oviedo.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán
Especialista: Estómago, intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88, Dueñas, 6. Oviedo.

Niños

Dr. Luis Azcoitia
Del Hospital Trousseau de París. Enfermedades de los niños. De 9 a 11 y 1 a 3. Principado, 5. Teléfono 304. Oviedo.

Dr. Enrique G. Rico

Especialista, vías urinarias y su cirugía, secretas y piel. Diplomado oficial de la facultad de Medicina de PARIS. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6; festivos de 10 a 12. Fruela, 20, segundo. Teléfono 8-25. Oviedo. Reanuda su consulta.

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista
Jovellanos, 21.—Oviedo. De 10 a 1. Teléfono 360.

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de junio, soldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

ESPAGNE

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75; y para Veracruz, pesetas 582,75. Incluidos todos los impuestos. Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón:

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 668

No se devuelven los originales

REGIÓN
El Ateneo, 3
OVIEDO

Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Región".

Dirijan a: Sección de Publicidad
Apartado 42 = Oviedo.



Herrería, Cuesta y Compañía

ALMACENES DE MAQUINARIA INDUSTRIAL Y ELECTRICA
MAQUINARIA PARA TRABAJAR MADERA

REPRESENTANTES DE LA CASA JARDÓN Y COMPAÑÍA, DE PARÍS
ACCESORIOS PARA TRABAJAR LA MADERA GRANDES EXISTENCIAS

Direcciones.—Telegráfica: HERCUCIA. Postal: Apartado 152

Corrida, 53. Teléfono 496. GIJON 00 Casa central: BILBAO

Gumersindo García

GRANDES ALMACENES DE MAQUINARIA
TUBERIAS DE HIERRO FORJADO EN CLASE NEGRA Y GALVANIZADA
ACCESORIOS MARCA «CRANE» PARA LAS MISMAS
SIEMPRE EN ALMACEN CONSIDERABLE STOCK
PRECIOS REDUCIDISIMOS

Apartado núm. 133.—GIJON

The Chrysler Six

El Auto-Salón da dos pasos al frente

Queriendo estar siempre por delante en lo que a abaratar y facilitar el automovilismo se refiere, anunciamos que desde el día 7 del presente mes de junio, venderemos la

Gasolina

a 65 céntimos el litro

y todos los demás artículos y accesorios para el automóvil, a precios que desafien toda competencia.

Recordamos de paso a los automovilistas que en el

AUTO-SALON

siempre hay de todo.

Carmen, 52.-Gijón

Sepa usted que nadie más que su representante puede vender la verdadera bicicleta «LABOR»

en Asturias
GARAGE MARTINEZ-RIVERO

Paseo de Santa Clara, 3 y 4.-OVIEDO

Teléfonos de REGION: 881 y 882

Restaurant Estación Norte
SERVICIO ESMERADO, POR CUBIERTOS Y A LA CARTA

PREPARACION DE MERIENDAS PARA VIAJE

Teléfono 12-20.--OVIEDO

Semillas frescas escogidas

de la última cosecha. Importadas directamente del extranjero al por MAYOR Y MENOR PRIMERA CASA EN ASTURIAS

SEMILLAS DE HORTALIZA

Acaban de recibirse de repollo de Holanda, bacalán (penca) de San Dionisio, quintal, Brunswick, de Lorraine (Lomena), de Corazón de buey, de Milán (borrachona) y rojo grueso de París. Son estos repollos muy voluminosos. Lechugas repolladas, fréjoles de manteca de oro, altos y bajos; pimientos dulces morrones y picantes, tomates, berzas amarilla y acogollada de asa de cántaro y verde de Nancy (Francia) y gallega, pepinos, puerros, melones, sandias, berenjenas, escarolas, chirivías, navos finos de mesa, remolacha fina de mesa, espinaca, calabaza gigante y calabaza de calabacines, guisantes altos y bajos, tirabeques, habas de Mayo muy grandes, espárragos, nabicol, col rábano, col de Bruselas, cebolla blanca, amarilla y colorada, grande de conservar, apio de ensalada, salsifí, acelga, cardo, perejil, zanahoria, rábanos y alcachofa, Brocoli de Inglaterra muy blanco.

También acaban de llegar todas las clases de la semilla de la afamada coliflor especial que vende esta casa, temprana de Octubre y Noviembre, de Navidad, de Enero y Febrero, de Marzo y Abril, y la muy tardía de Abril y Mayo. Estas clases de coliflor especial de fin de Enero a Mayo, dan pellas enormes muy blancas. Todas las coliflores se siembran de Marzo a Junio.

FLORES.—Infinidad de clases en paquetitos de a 50 céntimos. De Octubre a Mayo, cebollas, raíces y tubérculos de jacintos, gladiolos, tulipanes, anémonas, narcisos, azucenas, renoncúles, begonias y dalias cactus, todo de flores de gran novedad.

FORRAJERAS

Se recibieron así mismo las semillas de remolacha gigante roja, amarilla y blanca medio azucarera, que tan admirables resultados está dando para el alimento del ganado vacuno y de cerda: Alfalfa de Provenza y Trébol rojo violeta inglés sin cusenta, Ray Gras o Vallico inglés, Navos gigante de Norfolk y de Rusia, Trébol encarnado anual (de entre el maíz), Avena, cebada, trigo y centeno de An-

Nuestra administración en Gijón, ha quedado instalada en la calle de Salustio Regueral, n.º 18, bajo, de la vecina villa.

Allí pueden dirigirse para todos los avisos de suscripción y ordenes de publicidad nuestros lectores y anunciantes de Gijón.

REAL TESORO JEREZ QUINA



Representante con depósito de la importante casa PALOMINO Y VERGARA, de Jerez de la Frontera. Especialidades: JEREZ QUINA Y CONAC EXTRA VERGARA. Dirigir los pedidos al teléfono 805 y apartado de correos número 196, de Gijón.

JOSE M. CABAL, sucesor de José Fernández Tamargo
Rúa, 16.-OVIEDO

REGION

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria
— DE —
SAEZ, PEREZ Y MONTERO
Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Latería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana



MOSTELLE
Zumo de uva s in fermentar. Previene y cura los desórdenes del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos.
RAFAEL ESCOFET.-TARRAGONA

CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO
Especialidad en filetes de anchoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.
SALMON AL NATURAL
Preparados por los procedimientos más modernos
LUANCO

GRAN CASA DE SEMILLAS
CASA RONDEROS

Món, 26.-Teléfono 157.-OVIEDO

De nada servirá su trabajo y sus cuidados para obtener en sus cultivos buenas plantas, si la parte más esencial, que son las SEMILLAS, las adquiere usted viejas o degeneradas.

Los buenos terrenos, sanos y bien abonados, tienen forzosamente que rendir el máximo de producción; más si las SEMILLAS que usted siembre en ellos no reúnen las cualidades necesarias de ser frescas, sanas y buena raza, no gaste tiempo y sus energías que todo será inútil, ¡jamás darán resultado!

LA CASA RONDEROS pone todos sus cuidados en procurarse las clases más perfectas. Ninguna SEMILLA sale de esta casa sin antes haber probado su superior calidad y franca germinación. No compra ni vende SEMILLAS recolectadas en este país, por estar en su mayoría completamente degeneradas. Esta casa no engaña, porque se engañaría así misma.

HORTALIZAS: Repollos, Coliflores, Lechugas, Berzas, Pepinos, Rábanos, Brocolis, Espárragos, Espinacas, Escarola, Melones, Sandías, Acelgas, Alcachofas, Navos finos, Colinavos, Navicol, Salsifis, Berengenas, Pimientos, Tomates, Apio, Berros, Ajo puerro, Calabazas, Calabacines, Zanahorias, Cardos, Cebollas, Remolachas de mesa, Guisantes, Habas, Fréjoles, etc., etc.

FORRAJERAS: Alfalfa legítima sin escusa, Trébol rojo inglés, Trébol apual entre el maíz, Trébol blanco alejandrino, Rai-gras o vallico, Navos gigantes de Rusia, Zanahoria forrajera, Remolacha forrajera gigante, Avena real, Cebada temprana y tardía y toda cuanta demás semilla se conoce.

FLORES: Más de 500 variedades, todas dobles para jardines y galerías, Eucalyptus glóbulos, Pino marítimo, Espino blanco para cercas y cierres, etc., etc.

PASTA TANGLEFOOT: Para impedir la subida a los árboles a hormigas y demás insectos.

MASTIC LHOMME LEFORT: Para recubrir injertos. Racia blanca y morena para labores y ligar injertos.

GUIA DEL HORTICULTOR: Libro de verdadero mérito, con instrucciones prácticas y con todos los detalles precisos para el buen cultivo de todas las HORTALIZAS FORRAJERAS, en el que hallarán todas las características de cada planta, calendario de siembras, semilleros al aire libre y en cama caliente, trasplante, plantación, cuidados sucesivos después del trasplante, diferentes fórmulas de abonos químicos para cada planta. Onceava edición, corregida y aumentada, con 136 páginas de texto, precio del ejemplar 1,50 pesetas.

GUIA DEL JARDINERO: De iguales condiciones que el anterior, para flores, plantas de adorno, árboles frutales y madurables con diferentes formas de multiplicación por esqueje, por hijuelos, por división de mata, raíces y rizomas. Reproducción por siembra, acodo, estacas. Infinidad de formas para injertar. Diferentes insectos que atacan a las plantas y varias fórmulas de líquidos para destruirlos, etc., etc. Octava edición, corregida y aumentada con 184 páginas de texto, a 1,50 pesetas el ejemplar.

HAGA UN PEQUEÑO ENSAYO CON SEMILLAS DE ESTA CASA Y SERA USTED EL MEJOR PROPAGANDISTA.

NOTA.—Como esta casa sólo responde de sus semillas (las cuales garantizamos con especial cuidado a todos nuestros clientes que mandan a otras personas a comprarlas, se fijan muy particularmente en el sello que lleva todo paquete con el nombre.

CASA RONDEROS.-Món, 26.-OVIEDO

CATALOGO GRATIS A QUIEN LO SOLICITE.

Todo comprador de SEMILLAS de ALFALFA, REMOLACHA y NAVOS forrajeros se le entregará gratis un libro con datos y forma de cultivar estas plantas.

SIERRAS Y MAQUINAS--HERRAMIENTAS PARA TRABAJAR LA MADERA

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación del «parquet» y todo lo relacionado con la industria de la madera.

Guillet Hijos y Cía. (S. A. E.)

FERNANDO VI, núm. 23.—MADRID
Pídanse informes, catálogos y presupuestos a D. JUSTINO LAVERDURE
Plaza Estación Norte, 9.-Teléf. 576.-GIJON

HERNIADOS

NO USAD MAS BRAGUEROS, que añaden sus molestias a los sufrimientos de la hernia y hacen de vuestra vida un martirio.

Las personas celosas de su salud y vida y que quieren recuperar su potencia de trabajo, deben adoptar enseguida, pues cada mes transcurrido agrava su lesión y les deja expuesta al terrible peligro de EXTRANGULACION, los nuevos aparatos de Mr. BLETY, el acreditadísimo ortopédico francés, tan conocido en Asturias desde hace varios años.

Miles de pacientes tratados anteriormente dan fe que estos aparatos garantizan en todos los casos:

LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCIÓN,
LA DISMINUCION PROGRESIVA Y RAPIDA.

Y LA DESAPARICION DEFINITIVA de las hernias, por antiguas, rebeldes o voluminosas que sean.

DESAPARICION INMEDIATA del RIESGO DE EXTRANGULACION y de TODOS LOS SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas.

SUAVES Y COMODOS, no molestan nunca, aunque el herniado se dedique a LABORES DEL CAMPO u otros trabajos pesados.

Accediendo a constantes suplicas, Mr. BLETY prosigue sus viajes entre nosotros. Hombres, señoras y niños, víctimas de hernias, deben aprovechar esta oportunidad única de cuidarse y presentarse sin vacilación en:

CANGAS DE TINEO, sábado 20, FONDA UNIVERSAL.

POLA DE ALLANDE, domingo 21, FONDA LINERA.

TRUBIA, lunes 22, RESTAURANT DEL VASCO. En Trubia sólo de dos a seis de la tarde.

SAMA DE LANGREO, martes 23, HOTEL CAROLINA.

CAMPO DE CASO, el 24, FONDA ANTONIO LOPEZ.

LAVIANA, jueves 25, FONDA DOLORES.

CABAÑAQUINTA, viernes 26, FONDA VALERIO.

NAVA, sábado 27, FONDA FONCUEVA.

GIJON, domingo 28, junio, HOTEL MALET.

AVILES, lunes 29, HOTEL SERRANA.

OVIEDO, martes 30 junio, HOTEL PARIS.

ARRIONDAS, miércoles 1 julio, HOTEL QUESADA.

CANGAS DE ONIS, jueves 2, FONDA GARCIA.

LA CONSTANCIA CON QUE MR. BLETY VISITA ASTURIAS ES GARANTIA DE LA SERIEDAD Y EFICACIA DE SUS APARATOS.
CASA MATRICULADA

Conservas de pescados

Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem; CORUÑA (Galicia) y VIGO ídem. BERMEO (Vizcaya)

Aperitivo sin igual, anchoas

Albo

AVISO A LOS INDUSTRIALES

Correas de cuero y de balata inglesa, marca DICK, de todas las medidas, grandes existencias. Poleas de madera, cojinetes de engrase automático. EMPAQUETADURAS. Cristales Nivel. Cartones AMIANTO y KLINGERIT. Sierras de cinta. Fraguas portátiles. Metal antifricción. Grapas y engrasadores de todas las medidas. Mangueras para riegos.

GRANDES EXISTENCIAS

GRAN GARAGE LAGUNA

Teléfono 8-92.-Oviedo

Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.-Arpatado 179.-Gijón

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.-Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.-Accesorios para las mismas.-Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles. para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

Pida a su proveedor el aceite puro de oliva

FIGARO

Por su precio, su calidad extrafina y rendimiento es el preferido por todas las familias

Representante: José Miñarro.-Gijón

DE GIJÓN

Un hombre se arroja al paso de una locomotora, resultando muerto

FATAL DETERMINACION

A las siete de la mañana de ayer, aproximadamente, se hallaba haciendo maniobra, en la estación de Langreo, la locomotora 101, cuando un hombre cruzó rápidamente un andén y se arrojó al paso de la máquina. El desgraciado quedó muerto en el acto.

Se dió cuenta del hecho al Juzgado y el cadáver fué trasladado por los sanitarios de Paz y Caridad, al depósito del Hospital.

El suicida, que fué identificado poco después, se llama Luis González Pumares, de unos 28 años casado. Trabajaba en la Fábrica Duro-Felguera, como soldador. Hace dos días llegó a nuestra villa, a casa de su padre político, con su mujer y una hija y se quejaba de grandes dolores al corazón.

Su suegro se dió cuenta de que presentaba síntomas de anormalidad.

Fuó llamado un médico, para los dolores que decía sentía, el cual recetó.

En la casa se guardaban grandes precauciones, vigilando estrechamente a Luis, mas ayer mañana en un momento de descuido de su familiares, Luis salió de casa, llevando a cabo los propósitos que bien seguro había formado con anterioridad.

Llamamiento escuchado

Suscripción para las obras de la Catedral

Suma anterior... 80.474, 80 pesetas.
 Señor arcipreste, párroco de Pravia 15; don Tomás Fernández, coadjutor de ídem 10; don Gonzalo Cuervo, id. de ídem 10; D. Fé Díaz, de ídem 25; D. Eloy Ramírez, de ídem 15; don José Chamorro, veterinario de ídem 10; Don José Regueras, director del Colegio de ídem 10; don José Sánchez, profesor de ídem 10; don Martín Andreu, de ídem 10.

DE "EL DIA DE LA CATEDRAL"

Parroquia de La Corrada, Pravia 27; ídem de Murias, en Candamo 14.70; ídem de San Pedro de los Arcos 10; ídem de Brañes, en Llanera 20.15; ídem de Luearca 50.
 Suma total... 80.714,65.

De una suscripción

La bandera del crucero "Príncipe de Asturias"

La Junta de damas encargada de recaudar fondos para la bandera del crucero "Príncipe de Asturias" recibió ayer 1.000 pesetas del Banco Herrero y 500 de la Cámara de Comercio.

Vida militar

SERVICIO DE LA PLAZA PARA EL DIA 21 DE JUNIO DE 1925

Parada, Príncipe.
 Retén de la Fábrica de Armas, Zapadores.
 Campo de Tiro, Príncipe.
 Capitán de día H. y P., el del Príncipe don Jorge Gil Caballero.
 Imaginaria de ídem ídem, el de Zapadores, don Mariano Gómez Herrero.

PARA UNA ELECCION

Los señores jefes y oficiales en situación de retirados pensionistas de Cruces, residentes en esta provincia remitirán a este Gobierno Militar, a la Mayor brevedad, el voto para la elección de habilitado y suplente para el próximo ejercicio económico de 1925-26.

La nota cómica



LO QUE TRAE LA MODA

-El joven aquél, se casa en estos días.
 -¿Cuál de los dos?

Rifa benéfica

Veinte duros por diez céntimos

RESULTADO DEL SORTEO DE AYER

En el sorteo de la Rifa Benéfica, celebrado ayer tarde, resultaron premiados los números siguientes:
 Primer premio, cien pesetas, el número 5.362.
 Segundo, cincuenta pesetas, número 3.895.
 Tercero, veinticinco pesetas, número 8.396.
 Cuartos, diez pesetas, los números 202 2.472 2.494 4.672 5.764 5.908 6.626 7.076 7.451 7.835.
 El próximo sorteo se celebrará el día 30 de junio.

PASATIEMPOS

CHARADAS (ORIGINALES E INEDITAS), POR X.

1.
 Prima-primera es todo,
 es todo tres-tres,
 y prima-tercera
 es todo también;
 ¿quién prima segunda
 lo que todo es?
 2.

ALTA PRESTIDIGITACION.—METAMORFOSIS INSTANTANEAS

Hecha mi presentación, tomo una flor y una cuerda (aquella prima-segunda, y tercera-cuarta ésta), soplo y quedan convertidas en dos hermosas doncellas; vuelvo a soplar, y se funden en una sola aún más bella; saludo, voyme y quedáis todos con la boca abierta.
 3.

Cierto señor de la Audiencia a su sastre le decía:
 —Malas deben de ser, cuando tantas prima-dos dos-prima.

Huéspedes Ilustres

El vicepresidente y un vocal del Consejo de la Economía Nacional recorren las cuencas mineras

Desde el jueves pasado son nuestros huéspedes el señor Castedo, vicepresidente del Consejo de la Economía Nacional, y el general Gómez Núñez, vocal del mismo organismo.
 Estos ilustres funcionarios vienen a Asturias a estudiar sobre el terreno el problema hullero, planteado en el Congreso Minero, recientemente verificado en Madrid.
 Los señores Castedo y Gómez Núñez han recorrido ya la cuenca de Langreo, y en días sucesivos visitarán el resto de las zonas carboníferas de nuestra región.

De exámenes

Alumnos que obtuvieron la calificación de sobresaliente en la Escuela Provincial de Música

TERCER CURSO DE SOLFEO
 María Ascensión Alonso Campón, María de los Angeles Abruñedo Velasco, Paulina Argüelles Pando, María de los Angeles Velasco Fernández, Adela Agüera Fernández, Concha Lucio Tapia, América Alvarez García, María Dolores Benito Fernández, María de la Concepción Cortés González, María Teresa del Valle Pérez, Juana María Lolís Vizcaino, María Josefa F. Campón Murias.

QUINTO CURSO DE PIANO
 Manuela Muñiz González, María del Carmen Baños Ordóñez, Adela Agüera Fernández, Angela Rubio Navarrete, María de las Nieves Murias Irujo, María Josefa F. Campón Murias y Anita García Sombelet.

REGION

HISTORIAS PINTORESCAS

¡Viva el rey de la pluma!

Avanzaba por las calles de Sevilla la cabalgata de los Reyes Magos, que había sido organizada por don Jacinto Benavente. Don Jacinto lucía la pompa oriental de su veste con aire romántico. La multitud se apiñaba al paso de la cabalgata, aplaudiendo con entusiasmo.

Desde lo alto de su modesta oriel, don Jacinto iniciaba agradecida una ligera inclinación de cabeza. La gente aplaudía a los Reyes Magos.

Vecino a Benavente, su compañero en fingida majestad, lucía con garbo como gala de exótico turbante, una larga pluma oriental rizada y ostentosa, que había despertado en numerosos lugares del itinerario estrepitoso vocerío entusiasta.

Al volver de una esquina tuvo que pararse el cortejo. Sonaron aplausos. Una mujer gritó:

—¡Viva el rey de la pluma!
 Don Jacinto, halagado por la gentil alusión admirativa, saludó con la mano, afectadamente, sonriendo.
 La mujer volvió a gritar:
 —Si no es a ti... ¡Es al tío ese de la pluma en el gorro!...

Alfredo R. ANTIGUEDAD

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

✠ Stos. Luis Gonzaga conf., Raimundo, Eusebio, Terencio, Martín y Ursicino obs., Rufino, Marcia, Ciríaco, Apolinar y Albano, mrs. y Sta. Demetria vg.

SANTOS DE MAÑANA

Stos. Paulino, Juan y Niceas obs. Inovencio V p., Flavio, Clemente y Albano mrs., y Sta. Consorcia vg.

Oviedo

ADORACION NOCTURNA

A la procesión sacramental que sale hoy de la parroquia de San Tirso, asistirá, como de costumbre, la Sección Adoradora Nocturna en pleno, con bandera, obligando la asistencia a todos los adoradores varones.
 Estos deben reunirse, a las cuatro y media de la tarde, en la sala de guardia, donde se les facilitará cirio.

SEPTENARIO DE LA COFRADIA DEL SANTISIMO SACRAMENTO

Mañana lunes, dará principio en la parroquia de San Juan, el solemne septenario que la Cofradía del Santísimo Sacramento, consagra al Redentor.
 Todos los días a las ocho de la mañana, habrá misa rezada, la que se aplicará a intención de los socios y por la tarde, a las siete, exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario, septenario, sermón y reserva.

LA PROCESION DE SAN TIRSO

Por no poder ir por la calle de San Francisco, recorrerá en su lugar las de Mendizábal y Argüelles.
 Se suplica a los vecinos de todas las calles que recorrerá la procesión sacramental de esta parroquia, pongan colgaduras.

Gijón

LA SACRAMENTAL EN SAN JOSE

Hoy, como ya hemos anunciado, se celebrará la fiesta sacramental, en la parroquia de San José.
 Por la tarde saldrá la procesión.

Letras de luto

El pasado jueves se verificó la conducción al cementerio católico de esta villa, de los restos de la que esta vida fué doña Cándida Hevia González (q. e. p. d.), acto que constituyó gran manifestación de duelo.
 La familia de la finada, da las gracias a cuantos asistieron al fúnebre acto.

Mieres